

تعليمات خاصة بالتركيب - إرشادات الاستعمال

أفران مصندقة

نوعية ELBA
MADE IN ITALY 100%

ELBA
TALENT FOR COOKING



Made in Italy

زيوننا العزيز،

شكرا على إختيارك لنا و على إقتنائك لاحدى منتجاتنا. و إحتياطات السلامة و التنبيهات المدرجة أدناه ما هي الا بعض الارشادات و النصائح لسلامتك و سلامة الآخرين. كما ان هذه المعلومات تمثل وسيلة و وسيط مهم لمعرفة كافة وظائف و إستعمالات المنتج. و لذا نرجوا منك الحفاظ على هذا الكتيب، فهو من الممكن ان يكون مفيد حتى بالمستقبل سواء لك او للاخرين في حالة ظهور شك أثناء إستعمال الجهاز و الانتفاع من وظائفه.

أن يتم إستعمال الجهاز حصرياً في نطاق الاستعمالات التي صُنِعَ من أجلها، ألا و هي طبخ الاطعمة. و لذا اي نوع من الاستعمالات الاخرى تعتبر غير مناسبة و عليه خطيرة. و بناءً على هذا فان الشركة المصنعة لا تتحمل اي مسؤولية في حالة حدوث اي ضرر ينتج عن إستعمال غير مناسب او غير صحيح او غير قانوني للجهاز.

للأهمية: الجهاز مُصمم ومُصنع خصيصًا لأغراض طهي الأطعمة المنزلية فقط، وغير صالح لأي استخدامات غير منزلية، لذا يحظر استخدامه في أعمال تجارية. في حالة استخدام الجهاز في بيئة غير منزلية مثل البيئة شبه التجارية أو التجارية أو المزدحمة بالجمهور، فلا يسري ضمانه ويعد لاغيًا.

يُرجى قراءة التعليمات بعناية بالغة قبل تركيب الجهاز واستخدامه.

- تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وفقا للمعايير المعمول بها في منتجات الطهي المنزلية وبفي جميع متطلبات السلامة الواردة في هذا الدليل، بما في ذلك متطلبات درجات حرارة السطح. بعض الأشخاص الذين يعانون من حساسية الجلد قد يكون لديهم إحساس بدرجة الحرارة أكثر وضوحا مع بعض المكونات على الرغم من أن هذه الأجزاء تكون ضمن الحدود المسموح بها من قبل المعايير.
- كما تعتمد السلامة الكاملة للجهاز أيضا على الاستخدام الصحيح، ولذلك نوصي دائما بإيلاء اهتمام شديد أثناء استخدام المنتج، وخاصة في وجود الأطفال.
- بعد إخراج الجهاز من الغلاف، افحصه لتتأكد من سلامته.
- وفي حالة الارتياب في سلامة الجهاز، لا تستخدمه واستشر المورد أو الفني المحترف مهنيًا قبل تركيبه أو استخدامه، وأن الباب يغلق بشكل سليم.
- يحذر ترك عناصر التعبئة والتغليف (أي العبوات البلاستيكية – ألواح رغوة البوليسترين – المسامير – أشرطة التغليف – غير ذلك) في متناول الأطفال؛ إذ قد تُسبب إصابات بالغة.
- تأتي بعض الأجهزة مزودة بشاشة حماية لتغليف الأجزاء المصنوعة من الفولاذ والألومنيوم. يجب إزالة شاشة الحماية قبل استخدام الجهاز.
- تنبيه: يُوصى بارتداء ملابس وقائية مناسبة / قفازات عند التعامل مع الجهاز أو تنظيفه.
- لا تحاول تعديل الخصائص الفنية للجهاز لتجنب المخاطر التي قد تحدث عند استخدامه. لا يتحمل الصانع أية مسؤولية تجاه أية أضرار ناتجة عن عدم الالتزام بهذا الشرط.
- لا تُشغّل الجهاز بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم مستقل عن بُعد.
- لا تُشروع في أعمال تنظيف أو صيانة الجهاز دون فصله من مصدر التيار الكهربائي أولاً.
- تحذير: تأكد أن الفرن في وضع إطفاء عند استبدال اللبنة لتجنب احتمالية الصعق بالكهرباء:
- لا تستخدم أجهزة التنظيف التي تعمل بالبخار لأن الرطوبة قد تتخلل إلى الجهاز، وتجعله غير آمن الاستخدام.
- لا تلمس الجهاز بأيدي (أو قدم) مبللة أو رطبة.

- لا تستخدم الجهاز وأنت حافي القدمين.
- إذا قررت عدم استخدام الجهاز بعد الآن (أو قررت استبداله بطراز آخر)، يُوصى- قبل التخلص منه - بإيقاف تشغيله بطريقة سليمة، وذلك وفقًا لأنظمة الحماية الصحية والبيئية، وضمان إبطال التأثيرات الضارة المحتملة لجميع الأجزاء الخطرة وخاصة بالنسبة للأطفال الذين قد يعيثون بالأجهزة غير المستعملة.
- تُعد مكونات الجهاز المختلفة قابلة لإعادة التدوير. لذا، تخلص منها وفقًا للوائح المعمول بها في دولتك. في حالة ضرورة تفكيك الجهاز، قم بإزالة شريط التوصيل الكهربائي.
- بعد استخدام الجهاز، تأكد أن الأزرار التحكم في وضع إيقاف OFF.
- يجب ابتعاد الأطفال أقل من 8 سنوات عن الجهاز ما لم يخضعوا للمراقبة المستمرة.
- قد يستخدم الجهاز أطفال من عمر 8 سنوات فأكثر، والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو الذهنية المنخفضة، أو من تنقصه الخبرة أو المعرفة إذا خضعوا للإشراف أو حصلوا على توجيهات وإرشادات حول كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وفهم الأخطار الناتجة عن سوء الاستخدام. يحظر عبث الأطفال بالجهاز، ويحظر عليهم القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف ورقابة.
- لا يتحمل الصانع أية مسؤولية تجاه تعرض المستخدم لضررٍ أو تلف الجهاز نتيجة سوء استخدام أو استخدام غير صحيح.
- تحذير: عند الاستخدام، يصبح الجهاز وأجزاؤه ساخناً، ويظل كذلك لبعض الوقت بعد الاستخدام.
- تجنب ملامسة عناصر توليد الحرارة الموجودة على صفيحة التسخين.
- انتبه الباب ساخن، استخدم المقبض.
- لتجنب الحروق والحرق بسائل مغلي، يجب إبعاد الأطفال صغار السن.
- تأكد من عدم تداخل كابلات الكهرباء الموصلة بالأجهزة الأخرى بمحاذاة الفرن مع الباب.
- تحذير: إذا تم تركيب الفرن بشكل سليم، فسوف يكون متطابق مع جميع اشتراطات السلامة المنصوص عليها لهذا النوع من الأجهزة وعلى الرغم من ذلك، يلزم الانتباه جيدًا عند الاقتراب من الجزء الخلفي أو أسفل الفرن، حيث أن الفرن مصمم بحيث لا يتم لمس هذه الأجزاء إذ قد يكون بها أجزاء حادة قد تتسبب في حدوث إصابات.
- استخدام الفرن لأول مرة: ينصح باتباع الإرشادات الآتية:
 - قم بإعداد الجزء الداخلي من الفرن وفق الإرشادات الواردة في فصل «التنظيف والصيانة»
 - قم بتشغيل الفرن وهو فارغ على أقصى درجة حرارة للتخلص من الشحوم التي توجد على موافد التسخين.
 - قم بفصل الجهاز من التيار الكهربائي واتركه يبرد ثم نظف الجزء الداخلي بقماش مبلل بالماء ومنظف متعادل ثم جففه بعناية
- تحذير: لا تستخدم منظفات كاوية أو مكاشط معدنية حادة لتنظيف زجاج باب الفرن حيث قد يؤدي ذلك إلى خدش السطح الزجاجي وانكسار الزجاج.

- لا تستخدم السلوفان في تبطين جدران الفرن ولا تضع صواني صنع الخبز أو صواني التصفية على قاعدة غرفة الفرن.
- خطر حريق: أخطر تخزين مواد قابلة للاشتعال في الفرن.
- استخدم دائمًا قفاز الفرن عند فك الأرفف وصواني الطعام من الفرن عندما يكون ساخن.
- لا تعلق فوط المطبخ أو قماش غسل الأطباق أو أية أشياء أخرى على الفرن أو المقبض حيث أن ذلك قد يتسبب في اندلاع حريق.
- قم بتنظيف الفرن بانتظام ولا تسمح بتراكم الدهون والزيوت داخل قاعدته. تخلص من الانسكابات بمجرد حدوثها.
- لا تقف على الفرن ولا على بابه وهو مفتوح.
- قف دائمًا على مسافة من الفرن أثناء فتح بابه للسماح للبخار والهواء الساخن بالخروج قبل إخراج الطعام.
- التعامل الآمن مع الطعام: أترك الطعام داخل الفرن فترة قصيرة قبل وبعد الطهي لتجنب التلوث بالكائنات الدقيقة التي قد تسبب تسمم الطعام. عليك الانتباه جيدًا لهذا الأمر في الأجواء الدافئة.
- تحذير: انتبه ألا ترفع الفرن من مقبض الباب.
- لا يجب تركيب الجهاز خلف باب مزين بالديكور من أجل منع ارتفاع درجة حرارته.
- يجب تركيب ملحقات الفرن (على سبيل المثال رف سلك للفرن) تركيبًا صحيحًا كما هو مبين في الصفحة 51.
- ملاحظة هامة: أرفف الفرن (بالنسبة لبعض المنتجات يتوفر رف واحد فقط) لم يتم تصميمها لوضع الطعام مباشرة على الرف نفسه. عند الطهي، ضع الطعام دائمًا في أوعية خاصة أو استخدم أواني مصنوعة من مواد محددة مناسبة لتلامس الطعام.
- في حالة تلف كبل الإمداد الكهربائي، يجب استبداله من قبل وكيل الخدمة المعتمد فقط لتفادي التعرض للخطر.
- إذا لم يكن الجهاز مزودًا بكابل إمداد أو قابس أو بوسائل أخرى لفصل إمداد التيار الذي له فصل للملامس على جميع الأقطاب والذي يوفر فصلًا كاملًا تحت ظروف الفلطية الزائدة من الدرجة الثالثة، فهذا يعني أن وسائل الفصل يجب إدراجها في الأسلاك الثابتة وفقًا لقواعد توصيل الأسلاك.
- تحذير: يصبح الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة.
- يجب إبعاد الأطفال الذين هم دون سن 8 سنوات عن الجهاز ما لم يخضعوا للمراقبة المستمرة.

نصائح إلى عامل التركيب

هام

- تم تصميم الجهاز والموافقة عليه للاستخدام المنزلي فقط ولا يجب تثبيتها في بيئة تجارية أو شبه تجارية، أو الأماكن العامة.
- المنتج الخاص بك غير مضمون إذا كان مثبتاً في أي من البيئات المذكورة أعلاه، والتي يمكن أن تؤثر على أي طرف ثالث أو تأمينات المسؤولية العامة لديك.
- لا يجب أن يتم تركيب الجهاز، وضبطه للعمل إلا من خلال الشخص المرخص له وفقاً للقوانين المحلية الحالية السارية والمعمول بها وحسب التعليمات المقدمة من الشركة المصنعة.
- عدم الامتثال لهذا الشرط يجعل الضمان باطلاً.
- التركيب غير السليم، والذي ترفض الشركة المصنعة تحمل أية مسؤولية عنه، قد يسبب الإصابة الشخصية أو الأضرار.
- يجب ان يقوم بعملية تركيب و تعديل و برمجة الجهاز فني مؤهل و متخصص.
- لعملية التركيب من الضروري إنشاء خلية بالشكل المبين في الصور 1.1 أ و 1.1 ب.
- قاعدة الفرن يجب أو تكون موضوعة على أدعمة تصمد تحت الثقل.
- بعض الاجهزة يتم تزويدها مغلفة بعشاء وقائي يغطي الاجزاء المصنوعة من الفولاذ ومن الألومنيوم. يجب أن يزال هذا العشاء قبل المبادرة باستعمال الجهاز.
- يجب ان يتم دائماً عزل الجهاز عن الكهرباء (من خلال نزع الفيشة من عن مخرج الحائط) قبل القيام بعمليات تصليح او صيانة.
- هام: يوصى باستخدام قفازات أو ملابس واقية مناسبة عند التعامل مع الجهاز أو القيام بتنظيفه.
- الجدران القريبة من الفرن يجب أن تكون إجبارياً مصنوعة من مواد مقاومة للحرارة.
- ونود أن نشير إلى أن اللاصق المستخدم لتثبيت الرفائق البلاستيكية بالأثاث يجب أن يتحمل درجات حرارة لا تقل عن 150 درجة مئوية لتجنب انفصال الطبقات.
- جدران الوحدات يجب ان لا تكون أعلى من سطحية العمل و يجب ان تكون قادرة على تحمل درجات حرارة تتأخر و تتجاوز 70 درجة مئوية فوق درجة حرارة الغرفة.
- يجب ان لا يتم تركيب الجهاز بالقرب من أشياء و مواد قابلة للاشتعال (كالستائر مثلاً).
- لا تلتصق الفرن بالخزانين باستخدام السيليكون أو الصمغ، فهذا سيؤدي إلى مشاكل خدمة في المستقبل لن يتحمل الصانع تكاليف إزالة الفرن أو وقوع تلف نتيجة هذه الإزالة.
- الانتباه: عدم رفع الفرن من المقبض.

تحذير:

- عندما يتم تركيب الفرن بطريقة صحيحة، فإن المنتج يكون قد حقق جميع شروط ومتطلبات السلامة المقررة لمثل هذا النوع من المنتجات.
- ومع ذلك يجب الانتباه إلى ما وراء وما تحت الفرن كون هذه الأماكن لا يمكن مسها ويمكن أن تحتوي على حواف مدببة أو ناتئة يمكن ان تسبب الأذى لمن يلمسها.

مهم

من الممكن أن يتم تركيب الفرن على خزائن بعرض 90 سم وعمق 55 سم.

لعملية التركيب من الضروري إنشاء خلية بالشكل المبين في الصور 1.1a , 1.1b

قاعدة الفرن يجب أو تكون موضوعة على أذعة تصمد تحت النقل.

تذكر بأن خزانة الفرن يجب ألا تكون حرة بل مثبتة بالحائط و/أو بأجزاء الخزائن الأخرى المحاذية.

تحذير !

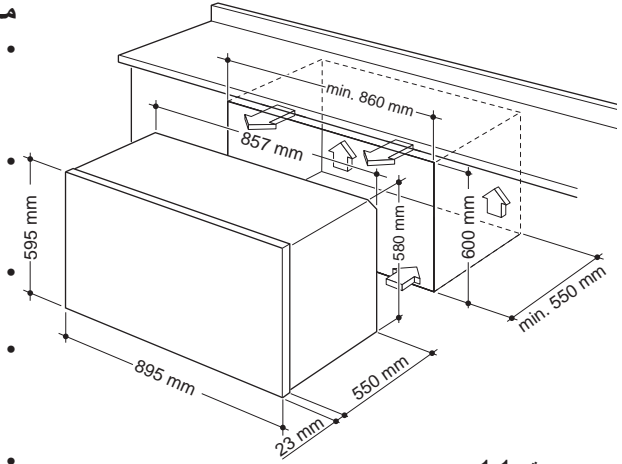
يلزم التنبيه أن المادة اللاصقة التي تثبت الطبقة البلاستيكية بالمفروشات يجب أن تتحمل درجات حرارة لا تقل عن 150 مئوية لتفادي تحللها إلى طبقات.

الجدران القريبة من الفرن يجب أن تكون إجباريا مصنوعة من مواد مقاومة للحرارة.

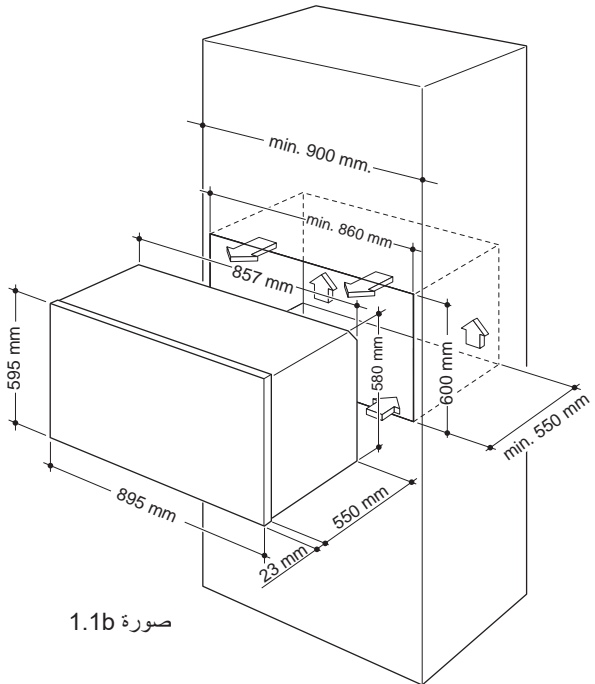
جدران الخزائن يجب أن تصمد أمام درجة حرارة 70°س فوق درجة حرارة البيئة.

تحذير: حرص على عدم رفع الفرن عن طريق مقبض الباب.

لا تلتصق الفرن بالخزائن باستخدام السيليكون أو الصمغ، فهذا سيؤدي إلى مشاكل خدمة في المستقبل لن يتحمل الصانع تكاليف إزالة الفرن أو وقوع تلف نتيجة هذه الإزالة.



صورة 1.1a

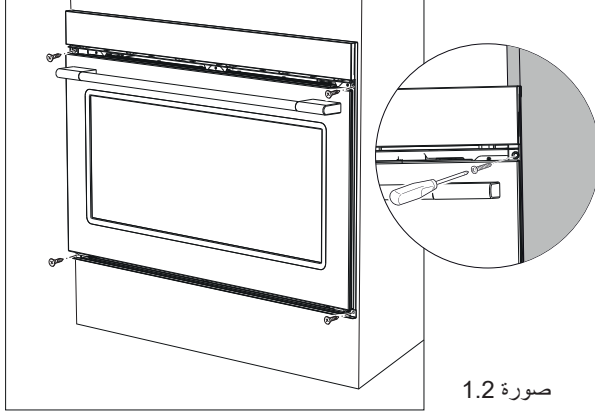


صورة 1.1b

تثبيت الفرن

قدم الفرن من الفتحة التي تريد وضعه فيها ومن ثم ثبته بالبراغي (البراغي غير موجودة مع الفرن) مثل ما هو مبين في الشكل 1.2 . ومن الضروري جدا بأن يستند الفرن بكامله على السطح الذي يحمل الفرن حيث أن تثبيت البراغي يعتبر إجراء تكميلي فقط.

عدّل من وضعية مفصلات الأبواب المجاورة للفرن بحيث يكون هناك فرجة مقدارها 4-5 مم بين الأبواب المجاورة وإطار الفرن



هام:

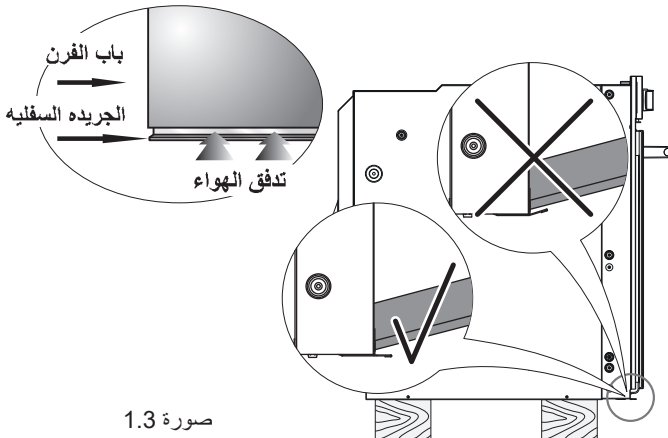
لتجنب أي تلف يلحق بالحافة السفلية للفرن نرجو اتباع التعليمات التالية:

إن الحافة السفلية للفرن مصممة للسماح للهواء بالدخول بشكل جيد إلى الفرن ولكي تسمح بفتح باب الفرن بشكل صحيح.

لضمان عدم تلف حافة الفرن السفلية بسبب وضع الفرن على الأرض، يجب وضع مساند مناسبة للفرن كما هو مبين في الأشكال الواردة أعلاه.

بعد تركيب الفرن، يجب فتح الباب ببطء لضمان عدم حدوث أي تلف في الفرن.

لن تكون الشركة المصنعة مسؤولة عن أي تلف يلحق بحواف الفرن في حال عدم اتباع هذه التعليمات بدقة.



ملاحظة: تجنبوا إستعمال اي نوع من المعدلات او المخفضات او المطولات الكهربائية لربط الجهاز بالكهرباء كون حرارة هذه التجهيزات قد ترتفع بشكل ملحوظ و الامر الذي قد يسبب في اشتعالها.

في حالة ظهور الحاجة الى القيام بتعديلات في نظام الكوابل الخاص بنقاط التغذية او بالشبكة الكهربائية او في حالة عدم تناسب المقبس الكهربائي مع خصائص نقاط التغذية الكهربائية الفنية، يجب الاتصال بفني مؤهل و متخصص للقيام بعملية الاستبدال و القيام بالتعديلات الضرورية.

على الفني من ان يتأكد من تطابق خصائص المقطع العرضي للكابلات الكهربائية الخاصة بنقاط التغذية الكهربائية مع معدلات قوة الجهد للجهاز.

هام: يجب ان يتم القيام بكافة عمليات التركيب وفقاً لتعليمات و إرشادات الشركة المصنعة. حيث اذا ما تم التركيب بشكل غير صحيح فإنه قد يعرض أشخاص و حيوانات و اشياء و ممتلكات للضرر و عليه فان الشركة المصنعة لا تتحمل مسؤولية اي ضرر او ظرف ناتج عن عملية تركيب خاطئة.

التفاصيل

- عملية توصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية يجب ان تتم على يد فني مؤهل و متخصص و وفقاً للتعليمات الامنية المناسبة.
- قبل القيام بتوصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية يجب ان يتم التأكد من مواصفات قوة الجهد للجهاز (المطبوعة فوق البطاقة الفنية للجهاز) و ذلك للتأكد من تطابقها مع قوة الجهد المنبعثة من قبل الشبكة الكهربائية، كما انه يجب التأكد من ان نظام الكوابل الكهربائية قادر على تحمل معايير قوة الطاقة الخاصة بالجهاز (هي كذلك مطبوعة فوق البطاقة الفنية للجهاز).
- في حال تم توريد الفرن بدون مأخذ كهرباء (فيش) وفي حال عدم توصيل الفرن بمصدر الكهرباء مباشرة، يجب اختيار فيش نظامي مناسب للحمل الكهربائي الموجودة.
- من الممكن توصيل الجهاز مباشرة بنقاط التغذية الكهربائية بواسطة مفتاح كهربائي يتحمل الضغط العالي و على مسافة و قدرها 3 ملم على الأقل ما بين الوصلات.
- يجب على السلك الكهربائي ان لا يلمس اي سطحية ساخنة و يجب ان يتم تركيبه و وضعه بحيث درجة حرارته لا تتجاوز ال 50 درجة مئوية في اي حال من الاحوال و في اي نقطة من سطحه.
- بعد الانتهاء من تركيب الجهاز، يجب أن يبقى مفتاح تموين التيار في موضع يتيح الوصول إليه.
- في حال تعرض كابل الكهرباء للتلف فيجب تبديله بكبل مناسب متوفر في خدمة ما بعد البيع.

قبل إجراء أي توصيل في الأجزاء الكهربائية يجب فصل الفرن من الكهرباء

إن توصيل الفرن إلى مكان التأسيس أمر إجباري. الشركة المصنعة لا تتحمل اي مسؤولية تجاه اي ضرر او حادث ينتج عن عدم احترام و إتباع ما تم التطرق اليه اعلاه من ظوابط و تعليمات و إرشادات.

توصيل كابل مصدر الكهرباء

إنتهبه: في حالة تلف سلك مصدر التيار، يتولى الصانع أو وكيل الخدمات أو شخص مؤهل خبير استبداله لتجنب الأخطار.

- انزع غطاء لوحة الكهرباء بإدخال مفك براغي في الفتحتين "A" كما في (صورة 2.1).
- فك البرغي "D" وافتح ماسك الكابل تماماً "E" (صورة 2.2).
- قم بتوصيل كابلات الطور والمحايد والأرضي إلى الكتلة الطرفية "G" وفقاً للمخطط في الشكل 2.3.
- شد كابل التغذية واحجزه بماسك الكابل "E" (ببرغي الربط "D").
- أغلق غطاء الكتلة الطرفية (تحقق من أن الخطافين "A" مثبتان بشكل صحيح).

هام: لتوصيل كابل التيار الكهربائي لا تقم بفك براغي تثبيت لوحة الغطاء خلف الكتلة الطرفية.

كابل التغذية من نوع

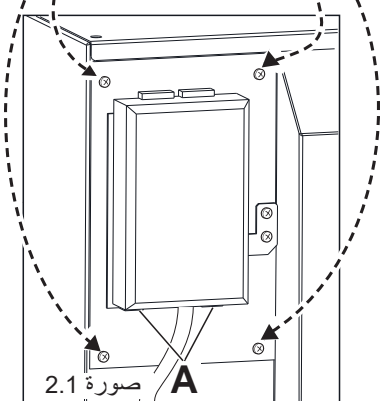
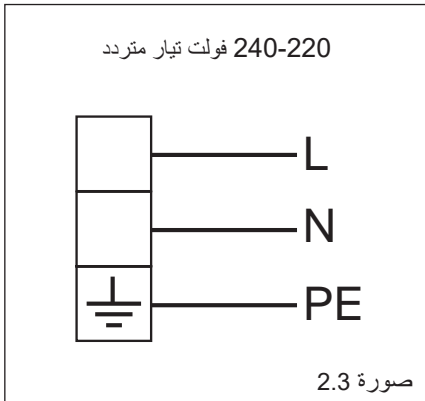
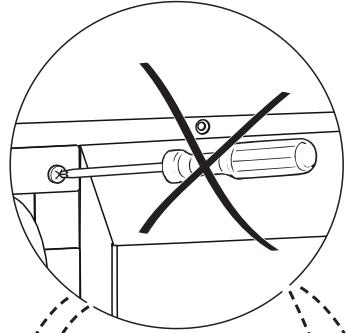
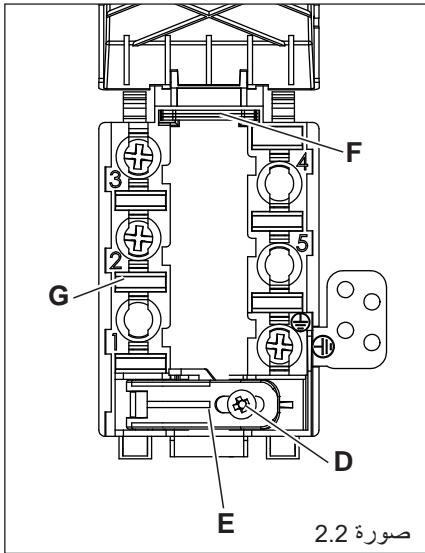
H05RR-F

240-220 فولت تيار متردد 50-60 هرتز

3 × 2,5 ملم² (*) (**)

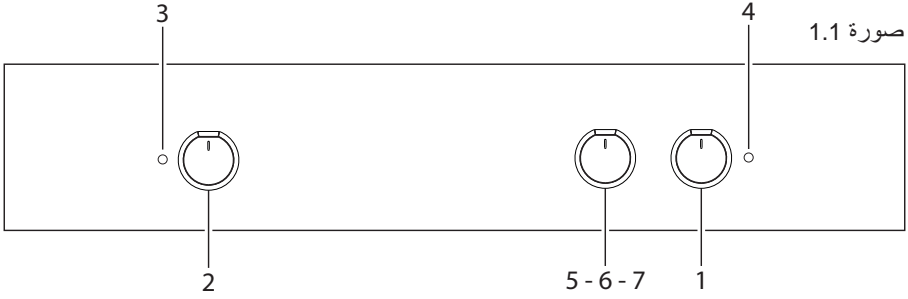
(*) وصل ممكن مع قابس ومنفذ

(**) وصل مع وصل صندوق جداري

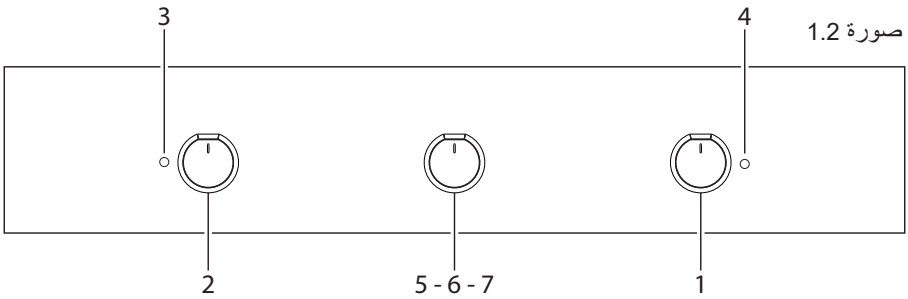


نصيحة للمستخدمين

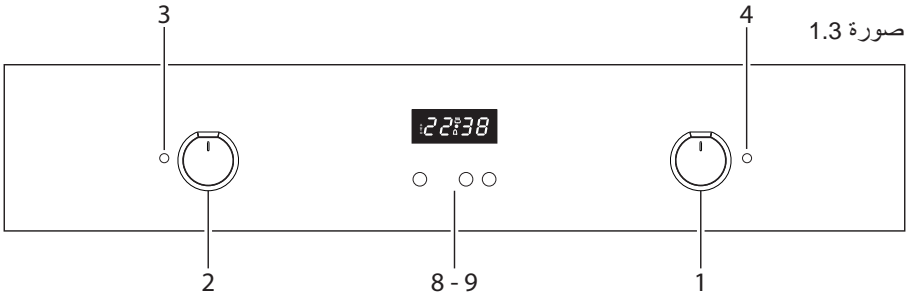
صورة 1.1



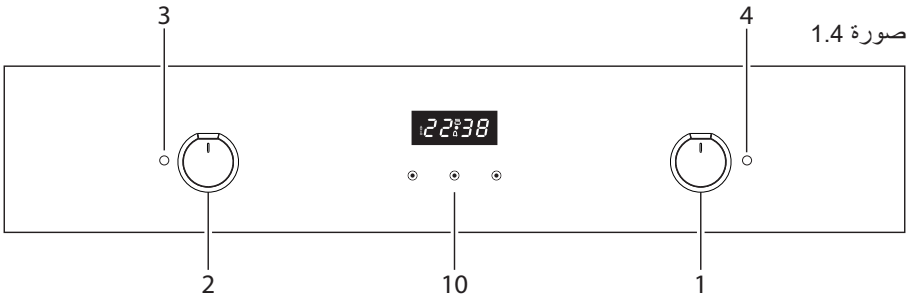
صورة 1.2



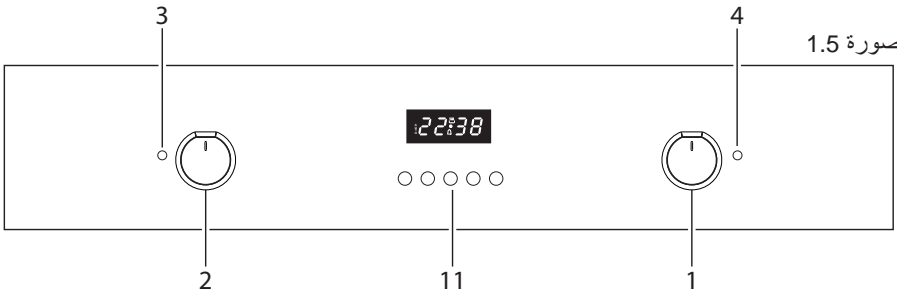
صورة 1.3



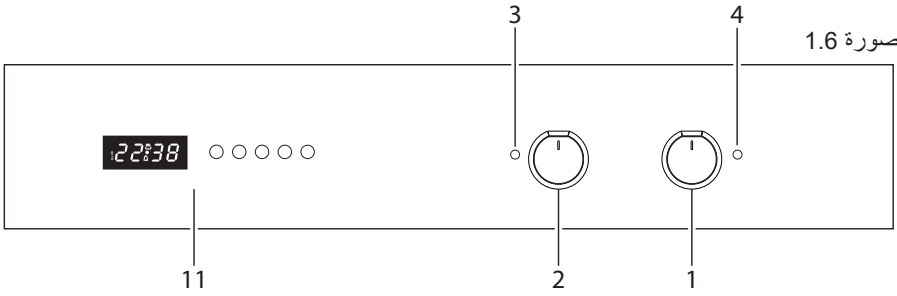
صورة 1.4



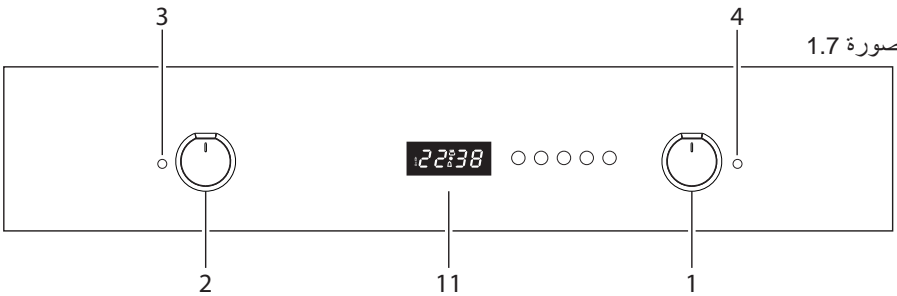
صورة 1.5



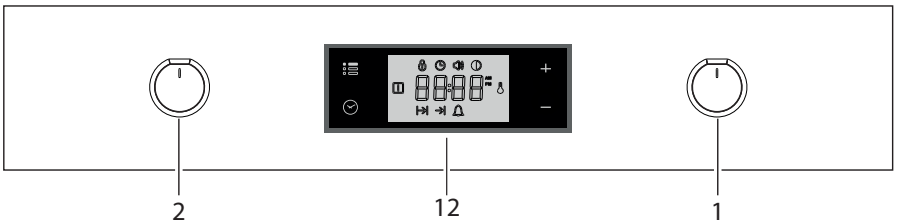
صورة 1.6



صورة 1.7



صورة 1.8



لوحة القيادات الأمامية

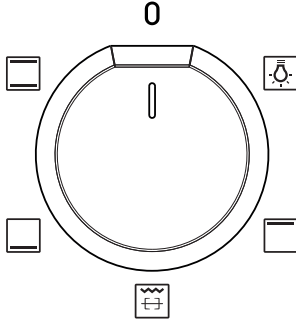
ملحوظة: يحتوي هذا الفرن على مروحة تبريد للسلامة سوف تسمع صوتها وهي تعمل كلما تم استعمال الفرن أو الشواية. يمكن أن تستمر هذه المروحة في العمل لعدة دقائق بعد إيقاف الفرن عن العمل. الغرض من هذه المروحة هو خفض درجة الحرارة الخارجية للفرن وتبريد مكوناته الداخلية.

- 1 فعالية إختيار المفتاح
- 2 مفتاح ضبط حرارة الفرن
- 3 ضوء تجسسي لدرجة الحرارة
- 4 ضوء تجسسي للجهد.
- 5 مفتاح تحكم عداد الدقائق الميكانيكي (60 دقيقة)
- 6 مفتاح تحكم عداد الدقائق الميكانيكي (120 دقيقة)
- 7 مؤقت (يفصل عند 120 د)
- 8 ساعة إلكترونية أو مؤقت انتهاء الطهي.
- 9 ساعة ديجيتالية مع عداد دقائق
- 10 المبرمج الإلكتروني
- 11 الساعة الكهربائية / المبرمج (بدء-نهاية الطهي)
- 12 الطرز المزودة بساعة إلكترونية/مبرمج "يعمل باللمس" (بداية-نهاية الطهي)

موديلات تعمل بالحث الحراري الطبيعي

النوع 2 (بمشواة دوارة)

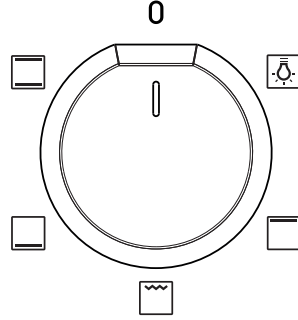
صورة 2.1b

مفتاح اختيار
الفعالية

ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

النوع 1 (بدون مشواة دوارة)

صورة 2.1a

مفتاح اختيار
الفعالية

ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مبادئ التشغيل

يتم التسخين والطهي في الفرن الذي يعمل بالحث
الحراري الطبيعي بالطرق الآتية:

a. بالحمل الحراري العادي

التسخين يتم بواسطة عنصر التسخين العلوي
وعنصر التسخين السفلي.

b. عن طريق الإشعاع


يتم إشعاع الحرارة بواسطة عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت الحمراء.

مميزات عامة

يتضمن هذا الفرن وظائف تحكم حرارية مختلفة رقم
4 (الشكل 1.2a, الشكل 1.2b) لتلبية جميع متطلبات
الطهي، التي تقدمها 3 عناصر للتسخين:
الآتي ذكرها:

- العنصر الأعلى
- العنصر الأسفل
- عنصر الشوي

ملاحظة:

قبل استخدام الفرن للمرة الأولى ننصحك بتشغيل الفرن
بدرجة الحرارة القصوى لمدة 60 دقيقة في الوضع 
لإزالة آثار الشحم والزيوت عن الأجزاء الحرارية.
كرر التشغيل لمدة 20 دقيقة أخرى مع تشغيل المشواة
كما هو موضح في قسم الشوي واستخدام المشواة.

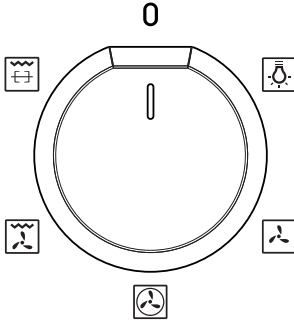
تنبيه: باب الفرن ساخن جدا، إستعمل المماسك.

خلال الاستعمال يصبح الفرن ساخنا جدا. يجب
إتخاذ الحذر وتحايد مسن عناصر التسخين داخل
الفرن.

لا تبطن جدران الفرن أو الأرضية بورق الألومنيوم.
لا تضع صواني الخبز أو صينية التنقيط على قاعدة
حجرة الفرن.

النوع 2 (بمشواة دوارة)

صورة 2.2b مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مبادئ التشغيل

يتم التسخين والطهي في الفرن الذي يعمل بالمروحة
بالتقريب الآتية:

a. بالحمل الحراري القسري

تقوم مروحة بشفط الهواء الموجود داخل الفرن
اللافت، التي تقوم بدفعه عبر عنصر التسخين
الدائري ومن ثم ترسله من جديد خلال اللفاعة.

قبل أن يتم شفط الهواء الساخن من جديد بواسطة
المروحة لإعادة الدورة الموصوفة، يحيط الهواء
الساخن بالماكولات داخل الفرن، مسببا الطهي
الكامل والسريع لها.

من الممكن القيام بطهي المأكولات المختلفة بنفس
الوقت.

b. عن طريق الإشعاع

يتم إشعاع الحرارة بواسطة عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت الحمراء.

c. بواسطة الإشعاع والتهوية

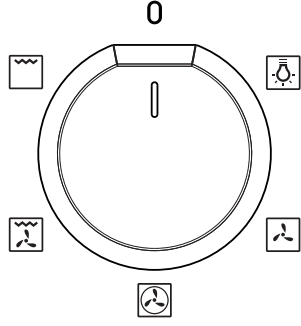
الحرارة المشعة من قبل عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت حمراء يتم توزيعها في داخل الفرن
بواسطة المروحة.

d. بواسطة التهوية

يتم تدوير المأكولات بواسطة إستعمال المروحة
فقط وبدون حرارة.

النوع 1 (بدون مشواة دوارة)

صورة 2.2a مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مميزات عامة

يحدث التسخين والطهي في الأفران الكهربائية التي
تعمل بالهواء الساخن بالحث الحراري الموجه.
العنصران اللذان ينفذان هذه العملية هما:

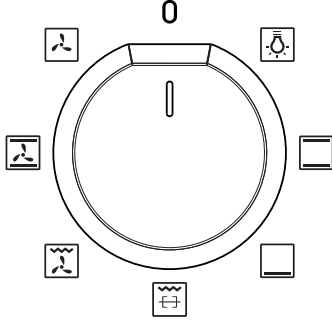
- عنصر الشوي
- العنصر الدائري

ملاحظة:

قبل استخدام الفرن للمرة الأولى ننصحك بتشغيل الفرن
بدرجة الحرارة القصوى لمدة 60 دقيقة في الوضع (شوي)
لإزالة آثار الشحم والزيوت عن الأجزاء الحرارية.
كرر التشغيل لمدة 20 دقيقة أخرى مع تشغيل الشواية
كما هو موضح في قسم الشوي واستخدام الشواية.

النوع 2 (بمشواة دوارة)

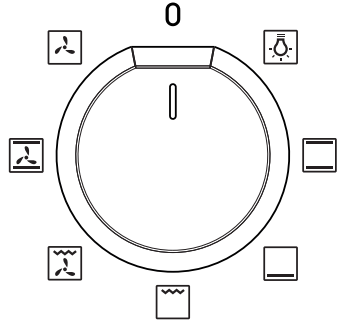
صورة 2.3b مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

النوع 1 (بدون مشواة دوارة)

صورة 2.3a مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مبادئ التشغيل

يتم التسخين والطهي في الفرن كثير الوظائف بالطرق
الآتية:


- بالحمل الحراري العادي**
التسخين يتم بواسطة عنصر التسخين العلوي
وعنصر التسخين السفلي.
- بالحمل الحراري النصف قسري**
يتم إنتاج الحرارة بواسطة عنصر التسخين العلوي
وعنصر التسخين السفلي ويتم توزيع الحرارة في
الفرن بواسطة المروحة.
- عن طريق الإشعاع**
يتم إشعاع الحرارة بواسطة عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت الحمراء.
- بواسطة الإشعاع والتهوية**
الحرارة المشعة من قبل عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت الحمراء يتم توزيعها في داخل الفرن
بواسطة المروحة.
- بواسطة التهوية**
يتم تنويع المأكولات بواسطة إستعمال المروحة
فقط وبدون حرارة.

مميزات عامة

وجب ما يشير إليه الاسم، فإن هذه عبارة عن فرن ذات
المميزات الخاصة من وجهة نظر الاختيارات.
بالحقيقة، من الممكن إدخال 6 (الشكل 2.3a، الشكل
2.3b) برامج مختلفة لإقناع كافة إحتياجات عملية
الطهي.
6 المواضع، والتي هي مراقبة من خلال مفتاح ضبط
الحرارة، يتم الحصول عليها من قبل 3 عناصر التسخين
الآتي ذكرها:

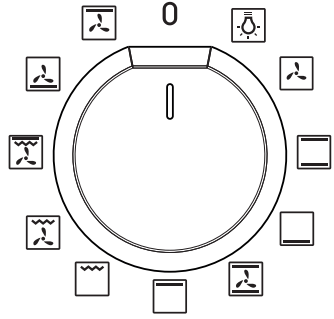
- العنصر الأعلى
- العنصر الأسفل
- عنصر الشوي

ملاحظة:

قبل استخدام الفرن للمرة الأولى ننصحك بتشغيل الفرن
بدرجة الحرارة القصوى لمدة 60 دقيقة في الوضع 
لإزالة آثار الشحم والزيوت عن الأجزاء الحرارية.
كرر التشغيل لمدة 20 دقيقة أخرى مع تشغيل الشواية
كما هو موضح في قسم الشوي واستخدام الشواية.

النوع 3 (بدون مشواة دوارة)

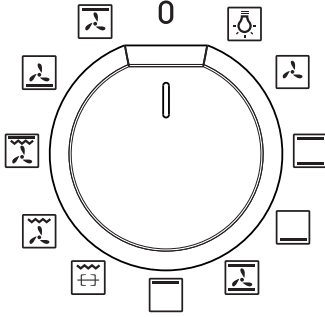
صورة 2.3c مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

النوع 4 (بمشواة دوارة)

صورة 2.3d مفتاح اختيار
الفعالية




ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مميزات عامة

وجب ما يشير إليه الاسم، فإن هذه عبارة عن فرن ذات
المميزات الخاصة من وجهة نظر الاختيارات.
بالحقيقة، من الممكن إدخال 10 (الشكل 2.3c، الشكل
2.3d) برامج مختلفة لإقناع كافة إحتياجات عملية
الطهي.
10 المواضع، والتي هي مراقبة من خلال مفتاح ضبط
الحرارة، يتم الحصول عليها من قبل 4 عناصر التسخين
الآتني ذكرها:

- العنصر الأعلى
- العنصر الأسفل
- عنصر الشوي

ملاحظة:

قبل استخدام الفرن للمرة الأولى ننصحك بتشغيل الفرن
بدرجة الحرارة القصوى لمدة 60 دقيقة في الوضع 
لإزالة آثار الشحم والزيوت عن الأجزاء الحرارية.
كرر التشغيل لمدة 20 دقيقة أخرى مع تشغيل الشواية
كما هو موضح في قسم الشوي واستخدام الشواية.

مبادئ التشغيل

يتم التسخين والطهي في الفرن متعدد الوظائف بالطرق الآتية:

- بالحمل الحراري العادي**
التسخين يتم بواسطة عنصر التسخين العلوي
وعنصر التسخين السفلي.
- بالحمل الحراري النصف قسري**
يتم إنتاج الحرارة بواسطة عنصر التسخين العلوي
وعنصر التسخين السفلي ويتم توزيع الحرارة في
الفرن بواسطة المروحة.
في وظيفة تُنتج الحرارة بواسطة عنصر تسخين
علوي فقط.
- عن طريق الإشعاع**
يتم إشعاع الحرارة بواسطة عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت الحمراء.
- بواسطة الإشعاع والتهوية**
الحرارة المشعة من قبل عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت حمراء يتم توزيعها في داخل الفرن
بواسطة المروحة.
- بواسطة التهوية**
يتم تدوير المأكولات بواسطة إستعمال المروحة
فقط وبدون حرارة.

النوع 5 (بدون مشواة دوارة)

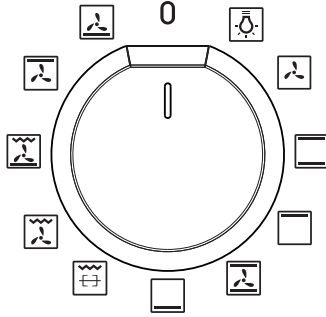
مفتاح اختيار
الفعالية

صورة 2.3e

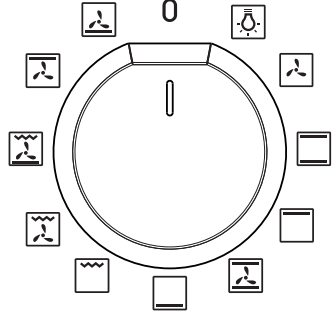
النوع 6 (بمشواة دوارة)

مفتاح اختيار
الفعالية

صورة 2.3f



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.




ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مميزات عامة

وجب ما يشير إليه الاسم، فإن هذه عبارة عن فرن ذات المميزات الخاصة من وجهة نظر الاختيارات. بالحقيقة، من الممكن إدخال 10 (الشكل 2.3e، الشكل 2.4f) برامج مختلفة لإقناع كافة إحتياجات عملية الطهي. 10 المواضع، والتي هي مراقبة من خلال مفتاح ضبط الحرارة، يتم الحصول عليها من قبل 4 عناصر التسخين الأتني ذكرها:

- العنصر الأعلى
- العنصر الأسفل
- عنصر الشوي

ملاحظة:

قبل استخدام الفرن للمرة الأولى ننصحك بتشغيل الفرن بدرجة الحرارة القصوى لمدة 60 دقيقة في الوضع  لإزالة آثار الشحم والزيوت عن الأجزاء الحرارية. كرر التشغيل لمدة 20 دقيقة أخرى مع تشغيل المشواة كما هو موضح في قسم الشوي واستخدام المشواة.

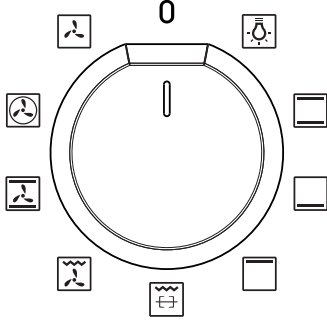
مبادئ التشغيل

يتم التسخين والطهي في الفرن متعدد الوظائف بالطرق الآتية:

- بالحمل الحراري العادي**
التسخين يتم بواسطة عنصر التسخين العلوي وعنصر التسخين السفلي.
- بالحمل الحراري النصف قسري**
يتم إنتاج الحرارة بواسطة عنصر التسخين العلوي وعنصر التسخين السفلي ويتم توزيع الحرارة في الفرن بواسطة المروحة. في وظيفة تُنتج الحرارة بواسطة عنصر تسخين علوي فقط.
- عن طريق الإشعاع**
يتم إشعاع الحرارة بواسطة عنصر الشوي ذات الأشعة تحت الحمراء.
- بواسطة الإشعاع والتهوية**
الحرارة المشعة من قبل عنصر الشوي ذات الأشعة تحت حمراء يتم توزيعها في داخل الفرن بواسطة المروحة.
- بواسطة التهوية**
يتم تذويب المأكولات بواسطة إستعمال المروحة فقط وبدون حرارة.

النوع 2 (بمشواة دوارة)

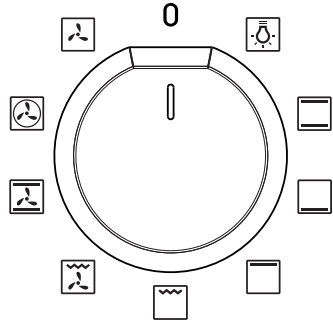
صورة 2.4b مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

النوع 1 (بدون مشواة دوارة)

صورة 2.4a مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مبادئ التشغيل

يتم التسخين والطهي في الفرن متعدد الوظائف بالطرق الآتية:



- بالحمل الحراري العادي**
التسخين يتم بواسطة عنصر التسخين العلوي
وعنصر التسخين السفلي.
- بالحمل الحراري القسري**
تقوم مروحة بشفط الهواء الموجود داخل الفرن اللافت،
التي تقوم بدفعه عبر عنصر التسخين الدائري ومن ثم
ترسله من جديد خلال اللفاح.
قبل أن يتم شطف الهواء الساخن من جديد بواسطة المروحة
إعادة الدورة الموصوفة، يحيط الهواء الساخن بالماكولات
داخل الفرن، مسببا الطهي الكامل والسريع لها.
من الممكن القيام بطهي المأكولات المختلفة بنفس الوقت.
- بالحمل الحراري النصف قسري**
يتم إنتاج الحرارة بواسطة عنصر التسخين العلوي
وعنصر التسخين السفلي ويتم توزيع الحرارة في
الفرن بواسطة المروحة.
- عن طريق الإشعاع**
يتم إشعاع الحرارة بواسطة عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت الحمراء.
- بواسطة الإشعاع والتهوية**
الحرارة المشعة من قبل عنصر الشوي ذات
الأشعة تحت الحمراء يتم توزيعها في داخل الفرن
بواسطة المروحة.
- بواسطة التهوية**
يتم تنويع المأكولات بواسطة إستعمال المروحة
فقط وبدون حرارة.

مميزات عامة

وجب ما يشير إليه الاسم، فإن هذه عبارة عن فرن ذات
المميزات الخاصة من وجهة نظر الاختيارات.
بالحقيقة، من الممكن إدخال 10 (الشكل 2.4a)، الشكل
2.4b) برامج مختلفة لإفناء كافة إحتياجات عملية
الطهي.
8 المواضع، والتي هي مراقبة من خلال مفتاح ضبط
الحرارة، يتم الحصول عليها من قبل 4 عناصر التسخين
الآتي ذكرها:

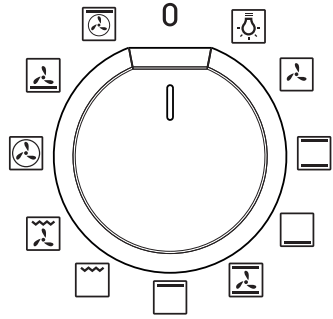
- العنصر الأعلى
- العنصر الأسفل
- عنصر الشوي
- العنصر الدائري

ملاحظة:

قبل استخدام الفرن للمرة الأولى ننصحك بتشغيل الفرن
بدرجة الحرارة القصوى لمدة 60 دقيقة في الوضع
إزالة آثار الشحم والزيوت عن الأجزاء
الحرارية.  و 
كرر التشغيل لمدة 20 دقيقة أخرى مع تشغيل الشواية
كما هو موضح في قسم الشوي واستخدام الشواية.

النوع 3 (بدون مشواة دوارة)

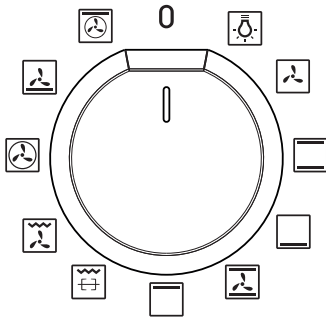
صورة 2.4c مفتاح اختيار
الفعالية



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

النوع 4 (بمشواة دوارة)

صورة 2.4d مفتاح اختيار
الفعالية





ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.

مميزات عامة

وجب ما يشير إليه الاسم، فإن هذه عبارة عن فرن ذات المميزات الخاصة من وجهة نظر الاختيارات. بالحقيقة، من الممكن إدخال 10 (الشكل 2.4c، الشكل 2.4d) برامج مختلفة لإقناع كافة إحتياجات عملية الطهي. 10 المواضع، والتي هي مراقبة من خلال مفتاح ضبط الحرارة، يتم الحصول عليها من قبل 4 عناصر التسخين الأتي ذكرها:

- العنصر الأعلى
- العنصر الأسفل
- عنصر الشوي
- العنصر الدائري

ملاحظة:

قبل استخدام الفرن للمرة الأولى ننصحك بتشغيل الفرن بدرجة الحرارة القصوى لمدة 60 دقيقة في الوضع  و  لإزالة آثار الشحم والزيوت عن الأجزاء الحرارية. كرر التشغيل لمدة 20 دقيقة أخرى مع تشغيل الشواية كما هو موضح في قسم الشوي واستخدام الشواية.

مبادئ التشغيل

يتم التسخين والطهي في الفرن متعدد الوظائف بالطرق الآتية:

- بالحمل الحراري العادي**
التسخين يتم بواسطة عنصر التسخين العلوي وعنصر التسخين السفلي.
- بالحمل الحراري القسري**
تقوم مروحة بشطف الهواء الموجود داخل الفرن اللافع، التي تقوم بدفعه عبر عنصر التسخين الدائري ومن ثم ترسله من جديد خلال اللقاع. قبل أن يتم شطف الهواء الساخن من جديد بواسطة المروحة لإعادة الدورة الموصوفة، يحيط الهواء الساخن بالمأكولات داخل الفرن. مسببا الطهي الكامل والسريع لها. من الممكن القيام بطهي المأكولات المختلفة بنفس الوقت.
- بالحمل الحراري النصف قسري**
يتم إنتاج الحرارة بواسطة عنصر التسخين العلوي وعنصر التسخين السفلي ويتم توزيع الحرارة في الفرن بواسطة المروحة. في وظيفة تُنتج الحرارة بواسطة عنصر تسخين علوي فقط.
- عن طريق الإشعاع**
يتم إشعاع الحرارة بواسطة عنصر الشوي ذات الأشعة تحت الحمراء.
- بواسطة الإشعاع والتهوية**
الحرارة المشعة من قبل عنصر الشوي ذات الأشعة تحت حمراء يتم توزيعها في داخل الفرن بواسطة المروحة.
- بواسطة التهوية**
يتم تدوير المأكولات بواسطة إستعمال المروحة فقط وبدون حرارة.

مفتاح ضبط الحرارة – (صورة 3.1)

هذا المفتاح وظيفته فقط ضبط درجة الحرارة الملائمة للطهي وليس تشغيل الفرن. إدارة المفتاح باتجاه عقارب الساعة حتى الوصول إلى درجة الحرارة المرادة (من درجة $40^{\circ}/50^{\circ}$ س إلى درجة $250^{\circ}/300^{\circ}$ س). ضوء إشارة درجة الحرارة يضيء عندما يتم تشغيل عناصر التسخين أو عند إطفائها.

مفتاح إختيار الفعاليّة – (صورة 2.1a, 2.1b, 2.4a, 2.4d,)

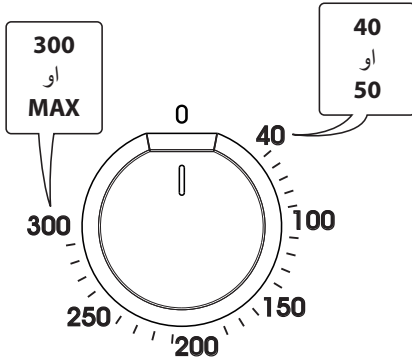
إدارة المفتاح باتجاه عقارب الساعة لضبط الفرن إلى واحدة من الفعاليّات التالية:

الانتباه: بوابة الفرن تصبح ساخنة جدا خلال الاستعمال. إبعاد الأطفال عن الفرن.

تنبيه: باب الفرن ساخن جدا, إستعمل المماسك.

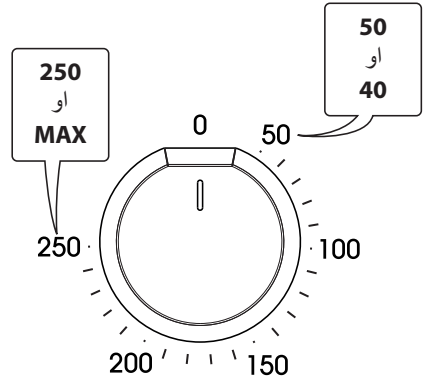
خلال الاستعمال يصبح الفرن ساخنًا جدًا. يجب إتخاذ الحذر وتحايد مسن عناصر التسخين داخل الفرن.

ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير. من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها أو على لوحة التحكم.




صورة 3.1b

ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير. من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها أو على لوحة التحكم.



صورة 3.1a

الموديلات متعددة الوظائف (بمشواة دوارة) النوع 4	الموديلات متعددة الوظائف (بدون مشواة دوارة) النوع 3	الموديلات متعددة الوظائف (بمشواة دوارة) النوع 2	الموديلات متعددة الوظائف (بدون مشواة دوارة) النوع 1
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
✓		✓	
(-)	✓	(-)	✓
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
✓	✓		
✓	✓		

(1) الوظيفة  بدون استخدام المشواة الدوارة.

ملاحظة: وحسب الموديل، قد يتضمن الفرن الخاص بك بعضاً من هذه الوظائف (انظر الفصل 2 والجدول في الصفحة 26 - 27).

الجزء الحراري العلوي - التخمير

يتم في هذا الوضع تشغيل مفتاح الجزء الحراري العلوي فقط. تتوزع الحرارة عن طريق الحمل الحراري الطبيعي. يجب أن يتم ضبط الحرارة ما بين درجة 40°/50 درجة مئوية والدرجة القصوى باستخدام مفتاح منظم الحرارة.

ينصح بها إلى:

يُوصى به للطهي الكامل للأطباق التي تتطلب درجة حرارة أعلى في الجزء العلوي.

ضوء الفرن


بتدوير مفتاح اختيار الوظيفة على هذا الوضع تضيء لمبة الفرن في داخله. تضيء لمبة الفرن عند الضبط على جميع الوظائف المختارة.

الشوي

عنصر التسخين ذات الأشعة تحت حمراء يكون فعال. يتم توزيع الحرارة عن طريق الإشعاع. الاستخدام مع غلق باب الفرن ويجب ضبط مقبض الترموستات:

يجب ضبط الحرارة بين 40°/50 درجة مئوية و225 درجة مئوية بمقبض الترموستات.

للحصول على نصائح تخص عملية الطهي، مراجعة الفصل «الشوي التقليدي».

بعض الموديلات فقط: في الوضع  يعمل موتور الشواية الدوارة للطهي باستخدام الشواية الدوارة. للاستخدام الصحيح انظر الفصول «استخدام الشواية الشبكية» و«استخدام الشواية الدوارة».

ينصح بها إلى:

فعالية الشوي القوي للطهي على الشبكة؛ التحمير، الطهي والتحميص وإلخ.

الطهي بطريقة الحمل الحراري التقليدي

يكون عنصر التسخين العلوي وكذلك عنصر التسخين السفلي فعالان.

يتم إنتشار الحرارة عن طريق الحمل الحراري الطبيعي ويجب أن يتم ضبط درجة الحرارة ما بين درجة 50° س إلى درجة 250° أو Max س وذلك بواسطة مفتاح ضبط الحرارة. من الضروري القيام بتسخين الفرن مسبقاً قبل إدخال المأكولات لداخل الفرن لطهيها.

ينصح بها إلى:

المأكولات التي تحتاج إلى نفس درجة حرارة الطهي سواء في الداخل أو في الخارج، مثل اللحم المشوي «روست بيبف»، الخبز، الأضلاع، «ميرينغا» (كعك بياض البيض مع السكر) وإلخ.

عملية الشوي مع التهوية

المشواة ذات الأشعة تحت حمراء والمروحة تكونا فعالتان. يتم توزيع الحرارة أساساً عن طريق الإشعاع ومن ثم تقوم المروحة بتوزيعها ونشرها في كافة خلية الفرن. الاستخدام مع غلق باب الفرن ويجب ضبط مقبض الترموستات:

يجب ضبط الحرارة بين 40°/50 درجة مئوية و200 درجة مئوية بمقبض الترموستات..

من الضروري القيام بتسخين الفرن مسبقاً لمدة 5 دقائق تقريباً.

للاستعمال الصحيح، مراجعة الفصل «الشوي والتخمير».

ينصح بها إلى:

للطهي بالشوي عندما يكون التحمير الخارجي السريع ضروري لحفض السوائل في الداخل مثل ستيك العجل، الستيك، الهامبورغر وإلخ.

الجزء الحراري السفلي

يتم في هذا الوضع تشغيل مفتاح الجزء الحراري السفلي فقط.

تتوزع الحرارة عن طريق الحمل الحراري الطبيعي. يجب ضبط الحرارة بين 40°/50 درجة مئوية و225 درجة مئوية بمقبض الترموستات.

ينصح بها إلى:

يُوصى به للطهي الكامل للأطباق التي تتطلب درجة حرارة أعلى في الجزء السفلي.

عنصر التسخين السفلي مع التهوية



يتم تشغيل عنصر التسخين السفلي وموتور المروحة. تنتشر الحرارة القادمة من الأسفل بالحث الحراري الموجه. يجب ضبط الحرارة بين $50^{\circ}/40^{\circ}$ درجة مئوية و 225° درجة مئوية بمقبض الترموستات. يُوصى به للاتي: لإكمال وقت طهي الأطباق التي تحتاج إلى درجة حرارة أعلى في الأسفل.

الطهي بالحمل الحراري مع التهوية



عناصر التسخين، العلوي والسفلي وكذلك المروحة، تكون جميعها فعالة. الحرارة تأتي من السقف ومن القاع ويتم انتشارها بالحمل الحراري القسري. يجب أن يتم ضبط الحرارة ما بين درجة $50^{\circ}/40^{\circ}$ س إلى درجة 250° أو Max س بأقصى حد بواسطة مفتاح ضبط الحرارة.

ينصح بها إلى:

للمأكولات ذات الحجم الكبير والكميات التي تحتاج إلى نفس درجة حرارة الطهي سواء في الداخل أو في الخارج، مثلًا لفافات اللحم المشوي، البييتزا، الحبش، السيقان، الكعك وإلخ.

عنصر التسخين العلوي مع التهوية



يتم تشغيل عنصر التسخين العلوي وموتور المروحة. تنتشر الحرارة القادمة من أعلى بالحث الحراري الموجه. يجب ضبط الحرارة بين $50^{\circ}/40^{\circ}$ درجة مئوية و 150° درجة مئوية بمقبض الترموستات.

ينصح بها إلى:

للاحتفاظ بالأطعمة ساخنة بعد الطهي. لتسخين الطعام الجاهز بالفعل ببطء.

الطهي بالهواء الساخن



يتم تشغيل الجزء الدوار والمروحة. يتم نشر الحرارة عن طريق الحمل الحراري المدفوع ويجب ضبط الحرارة بين وضع $50^{\circ}/40^{\circ}$ درجة مئوية والدرجة القصوى باستخدام مفتاح منظم الحرارة. من الضروري ترك الفرن يسخن.

ينصح بها إلى:

للمأكولات التي يتوجب طهيها جيدًا من الخارج وطرية وقليلة النضج من الداخل، اللحم، مثل اللازانيا، الخروف، اللحم المشوي (روست ببيف)، والأسماك الكاملة وإلخ.



توربو

تسمح هذه الوظيفة الخاصة بالتسخين السريع للتجفيف بواسطة مزيج من عناصر التسخين (الشواية المشعة والعنصر السفلي وموتور المروحة). اضبط مقبض الترموستات على درجة الحرارة المطلوبة؛ عند الوصول إلى درجة حرارة التسخين المسبق، ينطفئ مصباح مؤشر درجة حرارة الفرن الموجود على لوحة التحكم. ملاحظة هامة جدًا: يجب تشغيل هذه الوظيفة الخاصة دون طعام داخل تجويف الفرن.

تذويب المأكولات المجمدة



فقط مروحة الفرن تكون شغالة. يتم الاستعمال ومفتاح ضبط الحرارة مضبوط على العلامة "0"، "●" أو "■" لأن المواضع الأخرى لا يكون لها أي تأثير. عملية إذابة المأكولات المجمدة تتم فقط بالتهوية وبدون حرارة.


ينصح بها إلى:

التذويب السريع للمأكولات المجمدة؛ 1 كيلوغرام يحتاج إلى ساعة واحدة تقريبًا. وقت التذويب يتعلق جدًا بكمية ونوع المأكولات المراد تذويبها.

نصائح خاصة بعملية الطهي

ملاحظة: وحسب الموديل، قد يتضمن الفرن الخاص بك بعضاً من هذه الوظائف (انظر الفصل 2 والجدول في الصفحة 23-24).

التجديد

ضبط المفتاح على الإشارة  ومفتاح ضبط الحرارة على درجة حرارة 150° س. الخبز يصبح طازج من جديد فيما إذا تم ترطيبه بالقليل من نقاط الماء وإدخاله على الفرن لمدة 10 دقائق بأعلى درجات الحرارة.

الشوي


للحصول على الشوي الكلاسي، من الضروري التذكّر:

- بأنه ينصح بالمحافظة على درجة حرارة ما بين درجة 180° س ودرجة 200° س.
- بأن الزمن الضروري لعملية الطهي يتعلّق بكمية المأكولات وبنوعيتها.

الشوي التقليدي

تركها تسخن لمدة 5 دقائق تقريباً وبوابة الفرن مغلقة. إدخال المأكولات إلى داخل الفرن بوضع الشبكة على أقرب ما يمكن إلى المشواة. إدخال صينية تجميع السوائل تحت الشبكة لتقوم بتجميع سوائل الطهي.

الشوي و " التحمير "

من الممكن القيام بعملية الشواء بدون إستعمال السفود الدائر بضبط الفعاليّة على الإشارة  بواسطة مفتاح ضبط الفعاليّات، لأنّ الهواء الحار يحيط بالمأكولات المراد طهيها تماماً.

ضع مفتاح معدّل الحرارة على موقع أقصاه 200° س وبعد القيام بالتسخين المسبق للفرن، ضع ببساطة الأكل على المشبك. أغلق الباب وأترك الفرن يشتغل حتى تفعلّ الشواء.

إضافة القليل من الزبدة قبل انتهاء مدة الطهي يعطي اللون الذهبي لمظهر «التحمير».

الشوي دانما وبوابة الفرن مغلقة.

الشوي دانما وبوابة الفرن مغلقة وعدم الشوي لمدة تزيد عن 30 في كل مرة.

الانتباه: بوابة الفرن تصبح ساخنة جداً خلال الاستعمال.



إبعاد الأطفال عن الفرن.

تصبح الأجزاء الخارجية من الفرن ساخنة جداً أثناء التشغيل.



اجعلها بعيدة عن متناول الأطفال.

التعقيم

تعقيم المواد الغذائيّة لحفظها، في المرتبانات المليئة والمحكمة، يتم في الطريقة التالية:

- ضبط المفتاح على الإشارة  أو .
 - ضبط مفتاح ضبط الحرارة على درجة حرارة 185° س وتسخين الفرن مسبقاً.
 - تعبئة صينية تجميع النقاط بالماء الساخن.
 - وضع المرتبانات في صينية التجميع والانتباه بأن لا يمس الواحد منها الآخر أوالبوابة ومن ثم ضبط درجة الحرارة على درجة 135° س .
- عندما تبدأ عملية التعقيم، وذلك يكون عندما يبدأ ظهور الفقاعات داخل المرتبانات، إطفاء الفرن وتركه يبرد.

الطهي المتزامن لأنواع المختلفة من المأكولات

الفرن المتعدد الفعاليّات، بضبطه على المواضع  أو  يسمح بعملية الطهي المختلفة لأنواع مختلفة من المأكولات. مأكولات مختلفة مثل السمك، الكعك واللحوم، من الممكن طهيها مع بعض دون أن يكون هناك أي اختلاط في الروائح أو في النكهات مع بعضها. هذا الأمر ممكناً لأنه يتم تأكسد الدهون والبخار خلال مرورها في العنصر الكهربائي مما يمنع ترسبها على المأكولات.

الإحطياطات الوحيدة للاتباع هي التالية:

- درجة حرارة الطهي للمأكولات المختلفة يجب أن تكون متقاربة بقدر المستطاع، وأن لا يكون الفرق بين درجات حرارة الطهي لكل منها أكثر من 20° - 25° س.

- إدخال المأكولات المختلفة إلى داخل الفرن يجب أن يتم على أوقات مختلفة أيضاً وذلك بالعلاقة إلى زمن الطهي لكا نوع منها. الزمن والطاقة التي يتم توفيرها في هذا النوع من الطهي لاشك بها.

كيفية إستعمال الشواية

- تأكد من أن حوض تلقى نقاط الدهون الناتجة عن الشواء مركب في مكانه الصحيح على قاعدة الفرن.
- ركب قطع اللحم في عصا الشواية، وكن حريصاً أن تكون متوازنة في وسطه وتثبتها بالمواسك الشوكية، وأدخلها الفرن.
- أدخل طرف عصا الشواية في الفتحة الجانبية "P" (الشكل 3.2).
- فك مقبض عصا الشواية "H" بإدارته لجهة اليسار.
- أدخل وثبت حامل الشواية داخل مجراها "S" يجب أن تدخل في تجويف تروس المحرك "G" إن دوران الشواية الدوّارة يمكن أن يكون إتجاهه مع دوران عقربي الساعة أو عكس إتجاه دوران عقربي الساعة.

الشوي وبوابة الفرن مغلقة

- ينصح بأن لا تقوم بعملية التحمير لمدة تزيد عن 30 في كل مرة.
- الانتباه: بوابة الفرن تصبح ساخنة جداً خلال الاستعمال. إبعاد الأطفال عن الفرن.

استخدام الشواية الدوّارة

(موردة مع بعض الموديلات فقط)

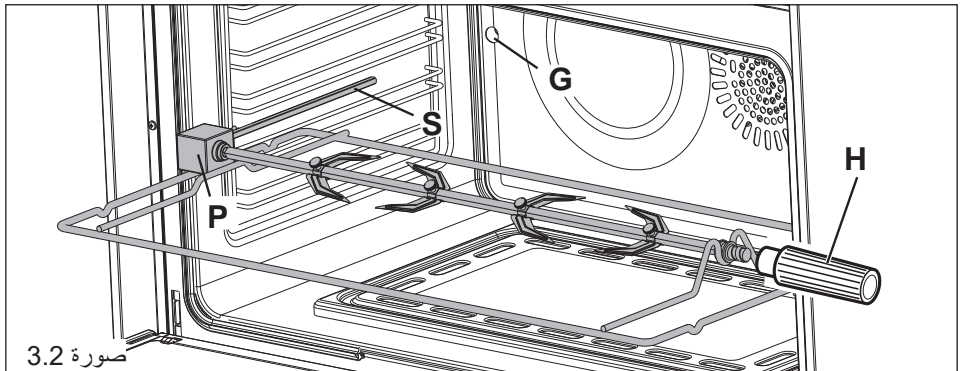
الفرن مجهز بشواية دوارة للطهي على سيخ باستخدام شبكة.

هذا الجهاز مكون من:

موتور كهربائي مثبت على الجزء الخلفي من الفرن؛ قضيب فولاذي مقاوم للصدأ ومجهز بمقبض لا حراري، وعدد 2 شوكة قابلة للفك؛ يتم إدخال دعامة القضيب في الأدلة المركزية لتجفيف الفرن.

الفرن مزود بقضيب شوي لتشغيله إدارة مفتاح الصورة 2.4d, 2.4b, 2.3f, 2.3d, 2.3b, 2.2b, 2.1b

, في الموضع 



صورة 3.2

الموديلات المجهزة بإنذار بعد 60 دقيقة (صورة 4.1)

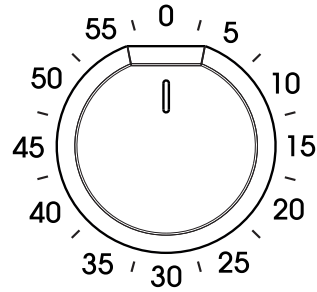
عداد الدقائق هو عبارة عن وسيلة إنذار صوتية مضبوطة بوقت والتي يمكن ضبطها لفترة قصوى تصل إلى 60 دقيقة.

يجب إدارة المفتاح في نفس اتجاه عقارب الساعة بعيداً حتى تصل لوضع 60 دقيقة ثم اضبط الفترة الزمنية المطلوبة بلفها في عكس اتجاه عقارب الساعة.

الانتباه: مهم جداً:

هذا عبارة عن عداد زمني ميكانيكي وليس بإمكانه القيام بإيقاف فعالية الفرن أو المشواة.
التذكر بإيقاف فعالية الفرن أو المشواة يدوياً.

صورة 4.1



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها أو على لوحة التحكم.

الموديلات المجهزة بإنذار بعد 120 دقيقة (صورة 4.2)

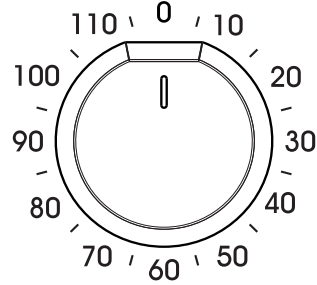
عداد الدقائق هو عبارة عن وسيلة إنذار صوتية مضبوطة بوقت والتي يمكن ضبطها لفترة قصوى تصل إلى 120 دقيقة.

يجب إدارة المفتاح في نفس اتجاه عقارب الساعة بعيداً حتى تصل لوضع 120 دقيقة ثم اضبط الفترة الزمنية المطلوبة بلفها في عكس اتجاه عقارب الساعة.

الانتباه: مهم جداً:

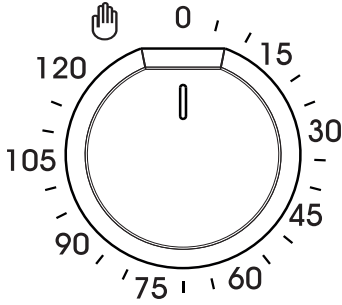
هذا عبارة عن عداد زمني ميكانيكي وليس بإمكانه القيام بإيقاف فعالية الفرن أو المشواة.
التذكر بإيقاف فعالية الفرن أو المشواة يدوياً.

صورة 4.2

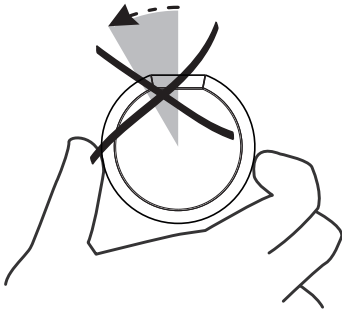
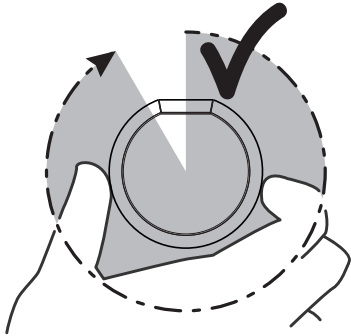


ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها أو على لوحة التحكم.

صورة 4.3



ملاحظات: المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.
من الممكن أن تكون الرموز مطبوعة على مفاتيح القيادة نفسها
أو على لوحة التحكم.



الموديلات المجهزة بمؤقت فصل بعد 120

دقيقة (صورة 4.3)


يعمل استخدام المؤقت على تشغيل الفرن لفترة مضبوطة مسبقاً

1. بدء التشغيل

بعد ضبط مفتاح اختيار الوظيفة والمنظم الحراري على الوضع ودرجة الحرارة المطلوبة أدر مفتاح المؤقت في نفس اتجاه عقارب الساعة حتى تصل للفترة الزمنية المطلوبة للطهي (الحد الأقصى 120 دقيقة).

بمجرد انقضاء هذه الفترة الزمنية يعود المؤقت إلى الوضع "0"، "●" أو "■" ويفصل الفرن ذاتياً.



2. الوضع اليدوي

إذا كانت الفترة الزمنية للطهي أطول من ساعتين أو إذا كنت ترغب في استخدام الفرن بطريقة يدوية - مع إيقاف تشغيله حسب ما هو مطلوب - أدر المفتاح إلى الوضع 

فور توصيل الفرن بالطاقة أو بعد فصل الطاقة تومض ثلاثة أصفار على شاشة المبرمج. لضبط الساعة فإنه من الضروري الضغط على مفتاح "A" ومن ثم بعد 7 ثوان مفتاح "B" أو "C" حتى يتم ضبط الساعة بدقة. ويؤدي انقطاع التيار الكهربائي إلى عودة الساعة إلى الصفر.

الإنذار الإلكتروني










يتكون برنامج الإنذار فقط من من الجرس والذي قد يتم ضبطه لفترة قصوى تصل إلى 99 دقيقة. لضبط الوقت اضغط مفتاح "B" أو "C" حتى تحصل على الوضع المطلوب في لوحة العرض.

بعد الانتهاء من عملية الضبط يضيئ الرمز  ويبدأ العداد التنازلي على الفور. وفي نهاية الوقت يفصل الرمز  وينطلق الجرس المتقطع لمدة 7 دقائق. ويمكن إيقاف ذلك بالضغط على الأزرار "C". لإيقاف العداد التنازلي للإنذار في أي لحظة اضغط على أزرار "B" و "C" معاً وارفع إصبعك أولاً عن المفتاح "C".

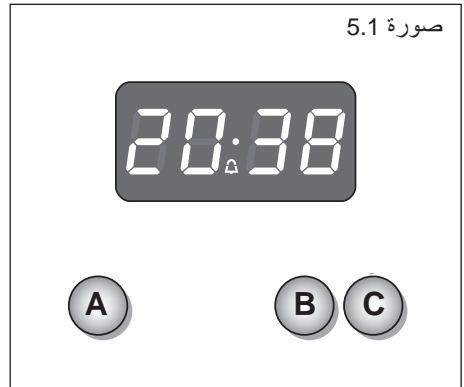
ضبط تردد صوت الإنذار

يمكن الاختيار من بين الاحتمالات الثلاثة للصوت بالضغط على مفتاح "B".

موديلات مجهزة بساعة إلكترونية بإنذار (الشكل 5.1) الإنذار الإلكتروني عبارة عن وسيلة تجمع معاً وظائف الساعة لمدة 24 ساعة مع شاشة مضاءة وإنذار لمدة 99 دقيقة.

المفاتيح:		
مؤقت	 ,  , 	A
يخفض العدد الموضح على الشاشة	 ,  , 	B
يزيد العدد الموضح على الشاشة	 ,  , 	C

صورة 5.1



سيظهر الرمز تلقائي على لوحة العرض. ثم تقوم بتعديل مفتاح المنظم الحراري للفرن وفقاً لدرجة الحرارة المطلوبة. سوف يبدأ الفرن في العمل على الفور للفترة المبرمجة مسبقاً.

يظهر العداد التنازلي على لوحة العرض. ويمكن أن يظهر الوقت بالضغط على مفتاح "A".

بمجرد انقضاء الوقت سوف يفصل الفرن ذاتياً ويخفي رمز تلقائي ويبدأ الجرس المتقطع الذي يستمر لمدة 7 دقائق. ويمكن إيقاف ذلك بالضغط على مفتاح "C".

ملحوظة هامة: قبل إيقاف الجرس عليك إيقاف تشغيل الفرن بطريقة يدوية.

لإلغاء برنامج الطهي في أي وقت اضغط الأزرار "B" و "C" معاً وارفع إصبعك أولاً عن المفتاح "C".

الإنذار الإلكتروني

يمكن استخدام المبرمج كإنذار فقط لفترة قصوى تصل إلى 99 دقيقة.

لضبط الإنذار اضغط مفتاح "B" أو "C" حتى تحصل على الوقت المطلوب في لوحة العرض.

بمجرد انقضاء الوقت سوف يفصل الفرن ذاتياً ويخفي رمز تلقائي ويبدأ الجرس المتقطع الذي يستمر لمدة 7 دقائق. ويمكن إيقاف ذلك بالضغط على مفتاح "C".

تحذير: إذا كان الجزء السفلي من الفرن في وضع تشغيل عندما يبدأ الجرس فإنه سيفصل ذاتياً.

ولكي يتم تشغيله بعد ذلك عليك إيقاف الجرس بالضغط على مفتاح "C".

ثم تذكر إيقاف تشغيل الفرن يدوياً.

موديلات مجهزة بساعة إلكترونية / موقت

نهاية الطهي (الشكل. 6.1)

المبرمج الإلكتروني عبارة عن أداة تجمع بين الوظائف التالية معاً:

- منبه 24 ساعة بشاشة مضاءة.
- ضبط وقت الطهي للفرن مع الإغلاق الذاتي (الحد الأقصى 99 دقيقة).

المفاتيح:		
A	أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	موقت
B	أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	يخفض العدد الموضح على الشاشة
C	أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	يزيد العدد الموضح على الشاشة

الساعة الإلكترونية

بعد التوصيل الفوري للفرن بالطاقة أو بعد قطع الطاقة الرئيسية تومض ثلاثة أصفار على الشاشة.

لضبط الوقت فإنه من الضروري الضغط على مفتاح "A" ثم مفتاح "B" أو "C" حتى تقوم بضبط الوقت الصحيح.

يظهر صفر في الساعة بعد قطع الطاقة الرئيسية.

انتبه: عندما تظهر ثلاثة أصفار على شاشة المبرمج لا يمكن تشغيل الفرن.

يمكن تشغيل الفرن عندما يظهر الرمز على لوحة العرض.

ضبط تردد صوت الإنذار

يمكن الاختيار من بين الاحتمالات الثلاثة للصوت بالضغط على مفتاح "B".

الطهي مع الفصل الذاتي

يتمثل الهدف من هذه الوظيفة في إيقاف الذاتي للطهي بعد انتهاء الفترة المبرمجة مسبقاً لفترة قصوى تصل إلى 99 دقيقة.

لضبط الفترة الزمنية للطهي اضغط مفتاح "B" أو "C" حتى تحصل على الوقت المطلوب في لوحة العرض.

صورة 6.1

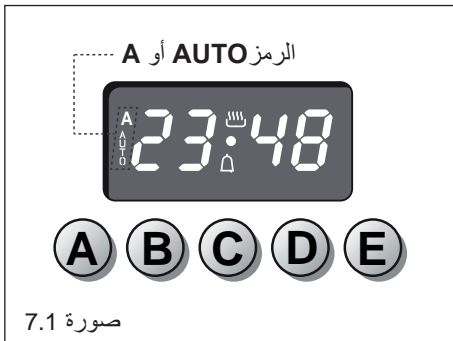


المبرمج الإلكتروني عبارة عن أداة تجمع بين الوظائف التالية معاً:

- منبه 42 ساعة مع شاشة.
- مؤقت (مدته حتى 23 ساعة و59 دقيقة).
- برنامج للطهي الآلي.
- برنامج للطهي نصف الآلي.

الرموز المضبنة:	
وميض - المبرمج في الوضع الأوتوماتيكي/التلقائي ولكنه غير مبرمج	A أو AUTO
مضبنة- المبرمج في الوضع الأوتوماتيكي مع إدراج البرنامج	A أو AUTO
الطهي التلقائي مفعّل	☰
المؤقت في وضع تشغيل	🔔
A - وميض - خطأ في البرنامج. (الوقت من اليوم يكمن بين بداية الطبخ المحسوب ونهاية الوقت).	☰
ملحوظة: اختر الوظيفة عن طريق المفتاح الخاص بها وفي خلال 5 ثواني اضبط الوقت المطلوب باستخدام مفاتيح "D" أو "E" (عملية تشغيل "بيد واحدة"). عملية انقطاع الكهرباء تؤدي إلى تصفير الضبط وإلغاء البرامج المضبوطة.	

المفاتيح:		
مؤقت	🕒, 🔔, 🔔 أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	A
زمن الطهي	🕒, 🔔 أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	B
انتهاء زمن الطهي	STOP, 🕒, 🔔 أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	C
يخفض العدد الموضح على الشاشة	⏮, ⏪, ⏩, ⏭ أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	D
يزيد العدد الموضح على الشاشة	⏮, ⏪, ⏩, ⏭ أو رموز/كلمات أخرى مشابهة	E



بشكل متزامن/في نفس الوقت: التبديل إلى إعداد الاستخدام اليدوي و إعادة ضبط البرنامج.	C+B
--	------------

تنبيه:

إذا تم قطع إمدادات الكهرباء (تومض أرقام الشاشة) يتم إعادة ضبط الساعة ويتم إلغاء جميع البرامج التي تم إدخالها.

ضبط التوقيت اليومي (الشكل 7.2)

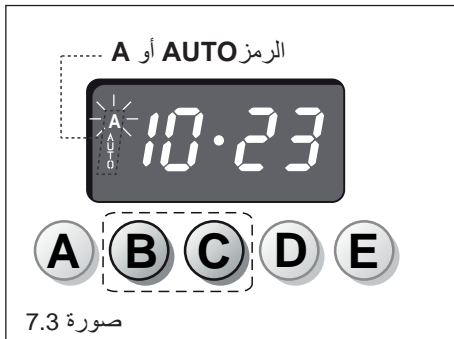
يتم تزويد PROGRAMMER المبرمج بساعة إلكترونية ذات أرقام مضيئة تبين الساعات و الدقائق. في المرة الأولى حين يتم توصيل الفرن بالتيار الكهربائي بعد انقطاع التيار الكهربائي، تومض ثلاثة اصفار على شاشة عرض المبرمج. لضبط الوقت، يجب الضغط علي الزرين "B"+"C" بشكل متزامن ثم الضغط علي الزر "D" او "E" حتى يتم إعداد الوقت الصحيح. ضبط السرعة يزيد اوتوماتيكيا عند الاستمرار في الضغط على الأزرار.

التشغيل اليدوي

لاستخدام الفرن يدويا، أي بدون مبرمج، عليك إلغاء الوامض AUTO (او A) بالضغط على الأزرار "B"+"C" بشكل متزامن، ينطفئ الضوء (AUTO) او A ويضئ الرمز (A).


إلغاء برنامج

إذا كان الرمز AUTO (او A) لا يومض (وهذا يعني أن برنامج الطبخ قد تم إعداده) بالضغط على الأزرار "B"+"C" بشكل متزامن ستقوم بإلغاء البرنامج والتحويل إلى التشغيل اليدوي. إذا كان الفرن في وضع التشغيل، يجب عليك إطفائه يدويا.




خاصية التنبيه بالدقيقة

تتكون خاصية التنبيه بالدقيقة ببساطة من إشارة صوتية التي يمكن وضعها لمدة أقصاها 32 ساعة و 95 دقيقة. إذا مضى الرمز **AUTO** (أو **A**) ، قم بالضغط على الأزرار "**C**" + "**B**" بشكل متزامن. لضبط الوقت، اضغط على الزر "**A**" ثم زر "**D**" أو "**E**" حتى يظهر الوقت المطلوب على الشاشة (الشكل 7.4).

يظهر الرمز .

سيبدأ العد التنازلي على الفور ويمكن رؤيته على الشاشة في أي وقت بمجرد الضغط على الزر "**A**".

عندما ينتهي الوقت، ينطفئ الرمز  ، وتصدر إشارة صوتية متقطعة والتي يمكن إيقافها بالضغط على أي زر من الأزرار.

إشارة مسموعة

تصدر الإشارة المسموعة في نهاية دورة خاصية التنبيه أو برنامج الطهي، لمدة 7 دقائق. يمكن إلغاء الإشارة بالضغط على أي زر من أزرار الوظيفة.

يؤدي الضغط على زر "**D**" دون تحديد وظيفة إلى تغيير نمط تكرار الإشارة.

يمكنك الاختيار من بين ثلاثة بدائل.

وتصدر الإشارة المحددة طالما استمر الضغط على الزر "**D**".



صورة 7.5



صورة 7.4

الطهي نصف الأوتوماتيكي

يعمل الفرن على الفور وعند انتهاء الموعده المحدد أو نهاية وقت الطهي، يتوقف الفرن تلقائياً.

أثناء الطهي يبقى الرمز **AUTO** (أو **A**) والرمز **1111** مضائين؛ اضغط على الزر **"B"** لعرض الوقت المتبقي حتى انتهاء الطهي أو اضغط على الزر **"B"** لعرض وقت نهاية الطهي.

يمكن الغاء برنامج الطهي في أي وقت بالضغط على الأزرار **"B"+"C"** في نفس الوقت.

في نهاية الطهي، قم بتحويل مقبض الفرن إلى وضع إيقاف التشغيل **OFF**، وعندها يخفي الرمز **1111**.

يومض الرمز **A** وتصدر الإشارة الصوتية - ويمكن إيقاف تشغيل الإشارة الصوتية بالضغط على أي زر من الأزرار.

قم بإعادة ضبط محدد الوظيفة ومقبض التيرموستات وإعداد المبرمج بالضغط على الأزرار **"B"+"C"** في نفس الوقت.

هام:

أيضاً إذا تم إيقاف تشغيل الفرن تلقائياً من خلال المبرمج، تذكر تحويل محدد الوظيفة ومقبض الترموستات إلى وضع إيقاف التشغيل **OFF**.

وإذا لم يكن الأمر كذلك، عند الضغط على الزرين **"B"+"C"** في نفس الوقت لاستخدام اليدوي، سيبدأ الفرن في العمل.

تذكر الضغط على الزرين **"B"+"C"** في نفس الوقت لكي تستطيع استخدام الفرن في الإعداد اليدوي.

تؤدي هذه الوظيفة إلى إيقاف تشغيل الفرن تلقائياً بعد وقت الطهي المطلوب.
هناك طريقتان للطهي شبه الأوتوماتيكي:

1° الطريقة : برمجة وقت الطهي (الشكل 7.6)

• قم بتعيين وقت الطهي بالضغط على الزر **"B"** ثم زر **"E"** للانتقال إلى الأمام أو إلى **"D"** للانتقال إلى الخلف إذا تجاوزت الوقت المطلوب.

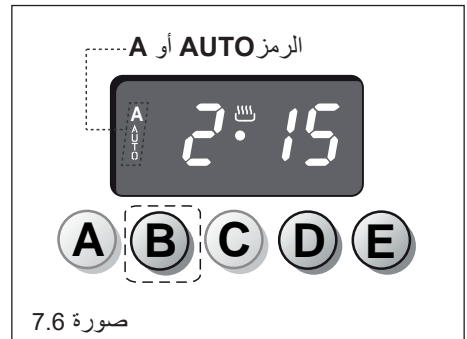
يظهر الرمز **AUTO** (أو **A**) والرمز **1111**.

2° الطريقة : برمجة انتهاء وقت الطهي (الشكل 7.7)

قم بتعيين انتهاء وقت الطهي بالضغط على الزر **"C"** ثم الزر **"E"** للانتقال إلى الأمام أو إلى **"D"** للانتقال إلى الخلف إذا تجاوزت الوقت المطلوب.

يظهر الرمز **A** والرمز **1111**.

وعند البرمجة وفقاً لإحدى الطرق السابقة، قم بضبط درجة الحرارة والوظيفة من خلال مقبض تحديد الوظائف والتيرموستات (انظر الفصول المحددة).



الطهي الأوتوماتيكي

الطهي في الفرن في الوضع الأوتوماتيكي
اتباع التعليمات التالية:

3. قم بضبط درجة حرارة الطهي والوظيفة عن طريق مقبض تحديد الوظائف والثيرموسات (انظر فصول محددة).
تمت برمجة الفرن الآن وكل شيء سيعمل تلقائياً؛ سيتم تشغيل الفرن على النحو المطلوب لإنجاز الطهي في الوقت المبرمج.


1. قم بتعيين وقت الطهي

2. قم بتعيين انتهاء وقت الطهي

3. قم بضبط درجة حرارة الطهي و الوظيفة


يتم تنفيذ هذه العمليات على النحو التالي:

1. قم بتعيين وقت الطهي بالضغط على الزر "B" ثم "E" للانتقال إلى الأمام أو إلى "D" للانتقال إلى الخلف إذا تجاوزت الوقت المطلوب (الشكل 7.8).

يظهر الرمز AUTO (أو A) والرمز .


2. اضغط على الزر "C"، وبذلك يتم إضافة وقت الطهي بالفعل، وتظهر الساعة.


قم بتحديد نهاية وقت الطهي بالضغط على زر "E" في حال تجاوز الوقت المطلوب، يمكنك العودة بالضغط على زر "D".

يختفي الرمز  ، ويبقى الحرف AUTO (أو A) (الشكل 7.9).


وإذا بدأ الحرف AUTO (أو A) في الوميض أثناء الإعداد على الشاشة وصدرت الإشارة الصوتية، فهذا يشير إلى وجود خطأ في البرمجة، أي أن دورة طهي تتداخل مع توقيت الساعة.

وفي هذه الحالة قم بتغيير نهاية وقت الطهي أو وقت الطهي على النحو الوارد أعلاه.

في بداية الطهي يظهر الرمز .

أثناء الطهي يبقى الحرف AUTO (أو A) والرمز  مضامين؛ اضغط على الزر "B" لعرض الوقت المتبقي حتى انتهاء الطهي أو اضغط على الزر "B" لعرض وقت نهاية الطهي.

يمكن إلغاء برنامج الطهي في أي وقت بالضغط على الأزرار "B"+"C" في نفس الوقت.

في نهاية الطهي، يتوقف الفرن، ويختفي رمز  ، وعندها يومض الحرف A وتصدر الإشارة الصوتية - والتي يمكن إيقاف تشغيلها بالضغط على أي زر من الأزرار.

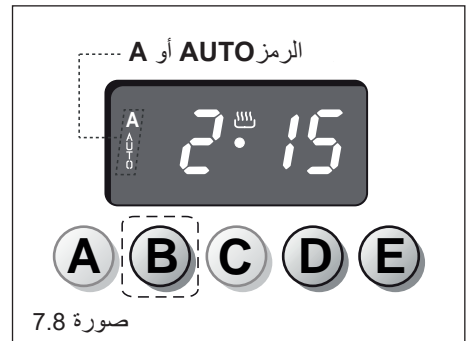
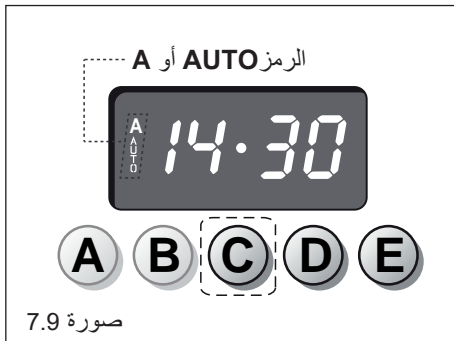
قم بإعادة ضبط محدد الوظيفة ومقبض الثيرموسات وإعداد المبرمج بالضغط على الأزرار "B"+"C" في نفس الوقت.

هام:

أيضا إذا تم إيقاف تشغيل الفرن تلقائياً من خلال المبرمج، تذكر تحويل محدد الوظيفة ومقبض الترموستات إلى وضع إيقاف التشغيل OFF .

وإذا لم يكن الأمر كذلك، عند الضغط على الزرين "B"+"C" في نفس الوقت للاستخدام اليدوي، سيبدأ الفرن في العمل.

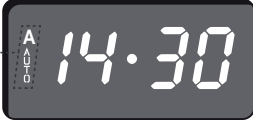
تذكر الضغط على الزرين "B"+"C" في نفس الوقت لكي تستطيع استخدام الفرن في الإعداد اليدوي.



هام - الفرن لا يعمل

إذا كان الفرن لا يعمل، فقد يكون تم ضبطه عن طريق الخطأ إلى "AUTOMATIC" أو تم فصل الطاقة عن الجهاز. إذا كان المؤقت يعرض الأحرف **AUTO** (أو **A**) كما هو موضح أدناه، أو كان مؤشر الساعة يومض ، قد لا يتم تشغيل الفرن أو قد يتأخر تشغيله.

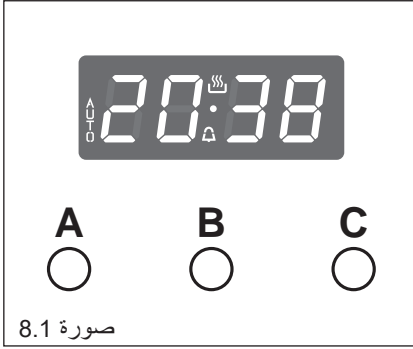
الرمز **AUTO** أو **A**



قبل القيام بطلب الصيانة، يرجى الرجوع إلى إرشادات إعداد المؤقت في هذا الكتيب والتأكد من ضبط المؤقت على التشغيل اليدوي "MANUAL" ، والتأكد من ظهور رمز الطهي في المؤقت كما هو موضح أدناه.



ملحوظة! سيتم فرض رسوم خدمة إذا تم استدعاء مهندس لإعادة ضبط المؤقت، حيث أن هذا لا يشمل الضمان.



المفاتيح:

لمس في الوقت نفسه (لأكثر من ثانيتين):	⊖ و ⊕ أو ⊕ و ⊖ أو رموز/ كلمات أخرى مشابهة	A و C
<ul style="list-style-type: none"> ضبط الساعة؛ صوت الموقت (عن طريق اللمس مرة واحدة، جنبًا إلى جنب مع المفتاح «B»). لإلغاء الطهي الأوتوماتيكي في أي وقت. 		

<ul style="list-style-type: none"> تحديد الوظيفة (لمس لأكثر من ثانيتين): ضبط الساعة (فقط بعد التوصيل الأول أو بعد انقطاع التيار الكهربائي)؛ الموقت؛ الطهي الأوتوماتيكي "dur" (المدة) - مدة طهي الطعام (بلمس الزر "B" مجدداً)؛ الطهي الأوتوماتيكي "End" - الوقت الذي تريد فيه إيقاف تشغيل الفرن (بلمس الزر "B" مرتين إضافيتين). 	<p>MODE</p> <p>أو رموز/كلمات أخرى مشابهة</p>	B
---	---	---

يخفض العدد الموضح على الشاشة	⊖ أو ⊕ أو رموز/ كلمات أخرى مشابهة	A
------------------------------	--	---

يزيد العدد الموضح على الشاشة	⊕ أو ⊖ أو رموز/ كلمات أخرى مشابهة	C
------------------------------	--	---

الرموز المضيئة:

تم إكمال الطهي الأوتوماتيكي، الفرن في الوضع الأوتوماتيكي، ولكنه ليس مضبوطًا.	وميض	AUTO
الفرن مضبوط على الطهي الأوتوماتيكي، ولكن الطهي لم يتم	إضاءة ثابتة	AUTO
تم ضبط الموقت قيد	وميض	⏰
الموقت قيد التشغيل	إضاءة ثابتة	⏰
الطهي مضبوط على الطهي اليدوي	إضاءة ثابتة	☰
يتم ضبط الطهي الأوتوماتيكي	وميض	☰ و AUTO
الفرن مضبوط على الطهي الأوتوماتيكي، ويتم الطهي	إضاءة ثابتة	☰ و AUTO

مفاتيح «التحكم باللمس»


- سيتم تشغيل مفاتيح «التحكم باللمس» بواسطة الأصابع (عن طريق لمس المفتاح فقط). عند استخدام عناصر التحكم باللمس، من الأفضل استخدام باطن الأصبع بدلاً من الطرف. يتم إلغاء تنشيط المفاتيح تلقائيًا:
- 8 ثوانٍ بعد التحديد الأخير؛ تتم الإشارة إلى إلغاء التنشيط بواسطة إشارة صوتية («صغير»).
 - إعادة التنشيط، المس مفتاح «B» أو المفاتيح «A» و«C» (في الوقت نفسه) لأكثر من ثانيتين.

ضبط الساعة

في حالة التوصليل الأول أو بعد انقطاع تيار كهربى، ستومض الأرقام على الشاشة.
هام: الفرن لا يعمل، في وضع الطهي اليدوي، بدون وجوب ضبط الساعة أولاً.




- لضبط الساعة، المس مفتاح «B»، لأكثر من ثانيتين، ثم المفتاح «A» أو «C». لضبط الساعة، مع توصيل الجهاز بالفعل، المس المفاتيح «A» و«C» في الوقت نفسه (لأكثر من ثانيتين)، ثم «A» و«C».

هام:

- إن تغيير الوقت سوف يحذف أي برنامج أوتوماتيكي؛
- بعد ضبط الساعة، سوف يبدأ الفرن في العمل حسب الوظيفة المختارة (الطهي اليدوي). سوف يضيء الرمز «» إضاءة ثابتة.

استخدام الموقت

يمكنك استخدام الموقت في أي وقت، حتى في حالة عدم استخدام الفرن. لا يقوم الموقت بإيقاف تشغيل الفرن. يمكن ضبط الموقت لأكثر من 23 ساعة و59 دقيقة.

- لضبط الموقت، المس مفتاح «B»، لأكثر من ثانيتين، (يومض الرمز «»)، ثم المفاتيح «C» أو «A».
- بعد مرور 8 ثوانٍ، تسمع صوت إشارة صوتية («صغير») تؤكد التنظيم. «» يضيء باستمرار.
- للتأكد من الوقت المتبقي، المس مفتاح «B»، لأكثر من ثانيتين. إذا كان الوقت المتبقي أكثر من دقيقة، ستعرض الشاشة الساعات والدقائق؛ وإذا كان أقل من دقيقة، ستعرض الشاشة الثواني.
- عندما يحين الوقت، سيصدر الموقت إشارة صوتية. المس مفتاح «B» لأكثر من ثانيتين لإيقاف تشغيله؛ أو اضغط على المفتاح «A» أو «C» لإيقاف الإشارة الصوتية، ثم اضغط على مفتاح «B» لأكثر من ثانيتين لإلغاء تنشيط وميض الرمز «» على الشاشة.
- قم بإيقاف تشغيل الفرن يدويًا (مقبض الترموستات في وضع الإيقاف) في حالة اكتمال الطهي.

ضبط صوت الموقت

- يمكنك الاختيار من بين ثلاثة مستويات للصوت.
- المس المفاتيح «A» و «C» في الوقت نفسه (لأكثر من ثانيتين).
- المس مفتاح «B»؛ يمكنك قراءة صوت الموقت الحالي على الشاشة («نغمة1» أو «نغمة2» أو «نغمة3»).
- المس المفتاح «A» للاستماع إلى صوت الموقت أو تغييره.
- تم تنشيط صوت الموقت: يظهر الصوت الأخير.
- بعد مرور 8 ثوانٍ، تسمع صوت إشارة صوتية («صغير») تؤكد إعداد الصوت؛ ثم يظهر وقت اليوم.

الطهي الأوتوماتيكي

استخدم وظيفة الطهي الأتوماتيكي لتشغيل الفرن أوتوماتيكيا والطهي ثم إيقاف تشغيل الفرن.

1. تأكد أن الساعة تعرض الوقت الصحيح.
 2. حدد الوظيفة والحرارة (مقايض الوظيفة والحرارة). سوف يعمل الفرن.
 3. حدد طول المدة التي سوف يستغرقها الطهي، اسمح بوقت للتسخين المسبق إذا تطلب الأمر.
 4. المس الزر "B" لمدة ثانيتين إضافيتين، ثم المسه ثانية؛ سوف يظهر "dur" (المدة). عند استخدام الأزرار "C" و "A" اضبط وقت الطهي.
 5. حدد الوقت الذي تريد فيه إطفاء الفرن، المس الزر "B" لمدة ثانيتين إضافيتين، ثم المسه مرتين مجدداً؛ سوف يظهر «End» النهائية. عند استخدام الأزرار "C" و "A" اضبط وقت إيقاف الطهي.
- ملاحظة: أثناء عرض "dur" يمكنك الانتقال إلى "End" فقط بلمس الزر "B" مرة واحدة (خلال 8 ثوانٍ من آخر تحديد).

إذا كان هناك وقت للانتظار قبل بدء الطهي، سوف يظهر الوقت الحالي لليوم و "AUTO" على شاشة الساعة. سوف ينطفئ الفرن، ولكنه الآن مضبوط على الطهي الأوتوماتيكي.

إذا كنت في المنزل بالفعل لتشغيل الفرن، وتريد فقط إطفاء الفرن أوتوماتيكيا، ابدأ الطهي في الوضع الطبيعي، ثم اتبع الخطوة 4 أو الخطوة 5 لضبط الوقت لإيقاف تشغيل الفرن.

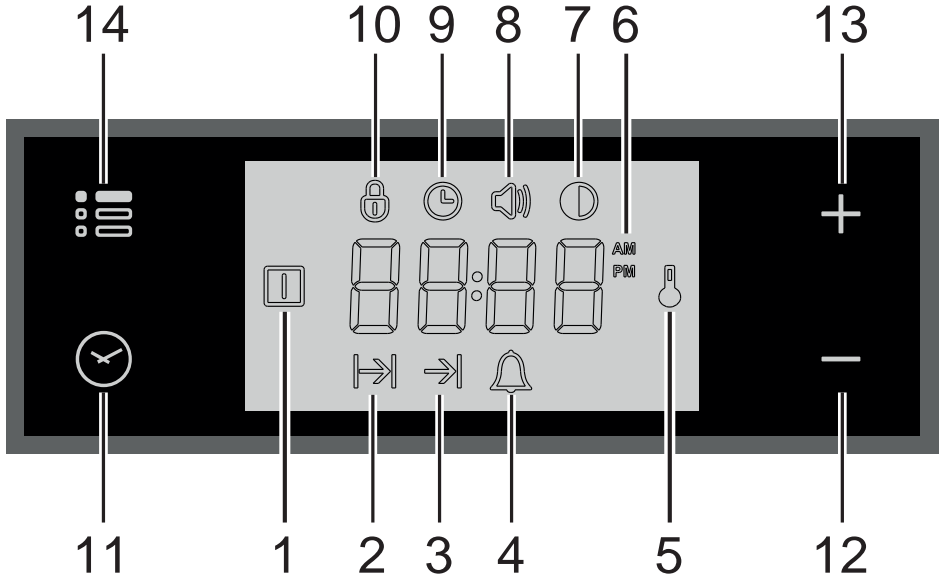
عند بدء الطهي الأتوماتيكي، سوف يتم عرض "⏏" على الشاشة، سوف يعمل الفرن.

- لرؤية وقت الطهي المتبقي، اتبع الخطوة 4 حتى عرض "dur" (المدة).
- لرؤية وقت الإيقاف المضبوط، اتبع الخطوة 5 حتى عرض "End".
- لإلغاء الطهي الأتوماتيكي في أي وقت، المس الزرين "A" و "C" في نفس الوقت (لمدة تزيد عن ثانيتين)، وأدر مقايض الوظيفة والحرارة على وضع الإيقاف.

عند الوصول إلى وقت الإيقاف، سوف ينطفئ الفرن، وسوف يصدر المؤقت جرس، وسوف يومض "AUTO":

- المس أي زر لإيقاف الجرس.
- المس الزر "B" لمدة تزيد عن ثانيتين، لإعادة الفرن إلى الوضع اليدوي («سوف يومض الرمز ⏏ وميضاً ثابتاً على الشاشة»).
- أدر مقايض وظيفة الحرارة والوظيفة على وضع إيقاف التشغيل "off".

تنبيه: بعد انقطاع الكهرباء يتم حذف أي برنامج أوتوماتيكي. أوقف تشغيل الفرن يدويا.



ملاحظات : المفاتيح والرموز من الممكن أن تتغير.

وصف رموز الشاشة

1. تشغيل الفرن
2. وقت الطهي
3. نهاية وقت الطهي
4. المؤقت
5. درجة حرارة الفرن
6. تنسيق الوقت صباحا/مساء
7. سطوع الشاشة
8. مستوى الإشارة الصوتية
9. إعداد وقت اليوم
10. قفل مفتاح لوحة التحكم للمبرمج الذي يعمل "باللمس"

وصف رموز لوحة التحكم التي تعمل باللمس:

11. تحديد برنامج
12. الضبط الرقمي الخلفي لجميع الوظائف
13. الضبط الرقمي الأمامي لجميع الوظائف
14. اختيار القائمة

ملاحظة هامة: عند استخدام المؤقت وأثناء الطهي شبه الأوتوماتيكي أو الطهي الأوتوماتيكي، يظهر على الشاشة العد التنازلي للوظيفة مع بقاء وقت أقل.

تنبيه - هام جداً:

تنظيف شاشة عرض البرامج الإلكترونية
اتبع بدقة المعلومات الموضحة في فصل "التنظيف والصيانة".

مفاتيح "التحكم التي تعمل باللمس"

يتم تشغيل المفاتيح "التي تعمل باللمس" بالأصابع (فقط عن طريق لمس المفتاح). عند استخدام لوحات تحكم تعمل باللمس، من الأفضل استخدام كرة إصبعك بدلاً من طرفها. اختيار البرنامج والقائمة: بعد بدء الإجراء، يتم إلغاء التحديد أو توماتيكيًا بعد تقريبًا 5 ثوانٍ من آخر لمسة على الشاشة.

ضبط الساعة

عند الاتصال لأول مرة، أو بعد انقطاع التيار الكهربائي، تومض كلمة "OFF" (إيقاف تشغيل) على الشاشة، ويضيء الرمز "Ⓟ". ضبط الوقت بلمس مفتاح "+" أو "-".

هام: الفرن لا يعمل، في وضع الطهي اليدوي، بدون وجوب ضبط الساعة أولاً.

لتغيير الوقت مع الجهاز المثبت بالفعل، المس "Ⓟ" لمدة تزيد عن ثانيتين، ثم المسه مرة أخرى حتى يومض الرمز "Ⓟ". ثم اضبط الوقت، خلال 5 ثوانٍ، باستخدام زر "+" أو "-".

هام: لا يمكن ضبط الساعة إذا كان برنامج الطهي قيد التقدم.

استخدام المؤقت.

يمكنك استخدام المؤقت في أي وقت حتى لو لم تكن تستخدم الفرن.

تنبيه - هام جداً: هذا فقط إنذار لا يغلق الفرن أو الشواية.

تذكر أن توقف تشغيل الفرن أو الشواية يدويًا.

يمكن ضبط المؤقت لمدة أقصاها 23 ساعة و 59 دقيقة.

1. لتعيين المؤقت، والجهاز متصل بالفعل، المس "Ⓟ" (عدة مرات) حتى يومض الرمز "Ⓟ" على الشاشة. اضبط الوقت (الزيادة بالدقائق) خلال 5 ثوانٍ باستخدام مفتاح "+" أو "-". في نهاية التعديل، تُظهر الشاشة العد التنازلي.

2. في نهاية العد، يبدأ المؤقت في إصدار صوت طنين، ويومض الرمز "Ⓟ" على الشاشة. المس أي مفتاح لإيقاف الإشارة الصوتية التي كانت ستتوقف بعد 7 دقائق.

3. أعلق الفرن يدويًا (قم بوضع المفتاح ومقابض الثرموستات في وضع الإيقاف) إذا كنت لا ترغب في الاستمرار في الطهي اليدوي.

لإعادة ضبط المؤقت أثناء التشغيل في أي وقت:

1A. فقط وظيفة المؤقت نشطة (لا يوجد طهي شبه أوتوماتيكي أو أوتوماتيكي قيد التقدم): المس المفتاح "Ⓟ" لمدة 3 ثوانٍ..

2A. مع الطهي شبه الأوتوماتيكي أو الأوتوماتيكي: المس المفتاح عدة مرات "Ⓟ" حتى يومض الرمز "Ⓟ" على الشاشة. ثم المس الرمز "-" خلال 5 ثوانٍ حتى يظهر "00:00" على الشاشة.

2. يتم عرض الوقت من اليوم على الشاشة.

الطهي شبه الأوتوماتيكي

يستخدم هذا لإيقاف الفرن أوتوماتيكياً بعد انقضاء وقت الطهي المطلوب.
تأكد أن الساعة تعرض الوقت الصحيح.

يمكن ضبط برنامج الطهي شبه الأوتوماتيكي لمدة أقصاها 10 ساعات.

1. حدد الوظيفة والحرارة (مقايض الوظيفة والحرارة). سوف يعمل الفرن.
2. المس مفتاح "⊖" حتى يومض رمز ⏸ على الشاشة. اضبط وقت الطهي (الزيادة بالدقائق - ضع في اعتبارك وقت التسخين المسبق، إذا لزم الأمر) في غضون 5 ثوانٍ باستخدام "+" أو "-". في نهاية التعديل، تُظهر الشاشة العد التنازلي.
3. في نهاية العد، يتم إيقاف تشغيل الفرن، ويبدأ المؤقت في إصدار صوت تنبيه، يومض الرمز "⏸"، وتظهر كلمة "End" النهائية على الشاشة.
4. فضلاً أدر مقايض وظيفة الحرارة والوظيفة على وضع إيقاف التشغيل "off".
5. المس رمز "⊖" لإلغاء تنشيط الإشارة الصوتية (التي ستتوقف بخلاف ذلك بعد 7 دقائق) وإعادة المبرمج إلى الوضع اليدوي (يظهر الوقت على الشاشة). إذا تم بدلاً من ذلك إلغاء تنشيط الإشارة الصوتية باستخدام أحد المفاتيح الأخرى، فالمس أيضاً المفتاح "⊖" لإعادة المبرمج إلى الوضع اليدوي (يظهر الوقت على الشاشة).

إلغاء برنامج الطهي شبه الأوتوماتيكي في أي وقت:

- 1A. فقط وظيفة الطهي شبه الأوتوماتيكي نشطة (لا يوجد مؤقت قيد الاستخدام): المس مفتاح "⊖" لمدة 3 ثوانٍ، يتم عرض الرمز "⏸" وكلمة "End" النهائية على الشاشة.
- 2A. مع نشاط المؤقت: المس مفتاح "⊖" عدة مرات حتى يومض الرمز "⏸". ثم المس الرمز "-". خلال 5 ثوانٍ حتى يظهر "00:00" على الشاشة، ويتم استبداله بعد بضع ثوانٍ بالرمز "⏸" وكلمة "End" النهائية.
2. المس مفتاح "⊖" مرة أخرى لإعادة المبرمج إلى الوضع اليدوي (يظهر الوقت من اليوم على الشاشة). إذا تم الانتهاء من الطهي، أدر درجة الحرارة ومقايض الوظائف إلى وضع الإيقاف، وإلا استمر في الطهي ثم تذكر إيقاف تشغيل الفرن يدوياً.

الطهي الأوتوماتيكي

استخدم وظيفة الطهي الأوتوماتيكي لتشغيل الفرن أوتوماتيكياً والطهي ثم إيقاف تشغيل الفرن.
تأكد أن الساعة تعرض الوقت الصحيح.

1. حدد الوظيفة والحرارة (مقايض الوظيفة والحرارة). سوف يعمل الفرن.
 2. حدد وقت الطهي مع مراعاة وقت التسخين المسبق، إذا لزم الأمر، واضبطه كما هو موضح أعلاه في فصل "الطهي شبه الأوتوماتيكي".
 3. المس مفتاح "⊖" عدة مرات حتى يظهر الرمز "⏸" على الشاشة. ثم اضبط الوقت الذي تريد إيقاف تشغيل الفرن فيه، بلمس المفتاح "+" أو "-".
 4. إذا لم يبدأ الطهي على الفور، تعرض الشاشة الوقت الحالي من اليوم والرمزين "⏸" و "⏸". يتم إيقاف تشغيل الفرن ولكن الآن تم ضبطه للتشغيل الأوتوماتيكي.
- للتحقق من وقت الطهي، المس المفتاح "⊖" مرة واحدة، يومض الرمز "⏸".
 - للتحقق من وقت الإيقاف، المس المفتاح "⊖" عدة مرات حتى يومض الرمز "⏸".

إلغاء برنامج الطهي الأوتوماتيكي في أي وقت، تابع كما هو موضح في فصل "الطهي شبه الأوتوماتيكي".
أدر درجة الحرارة ومقايض الوظائف إلى وضع الإيقاف، وإلا استمر في الطهي ثم تذكر إيقاف تشغيل الفرن يدويًا.




تنبيه - هام جدًا (الطهي الأوتوماتيكي أو شبه الأوتوماتيكي):
في حالة حدوث انقطاع قصير جدًا في الطاقة، يحتفظ الفرن بالبرمجة.
إذا كان الانقطاع أطول من بضع عشرات من الثواني، فسيتم إلغاء الطهي الأوتوماتيكي. في هذه الحالة، أدر درجة الحرارة ومقايض الوظائف إلى وضع الإيقاف وأعد البرمجة إذا لزم الأمر.

إعدادات تفضيلات المستخدم




قفل مفتاح لوحة التحكم للمبرمج الذي يعمل "بالمس"

تستخدم هذه الوظيفة لمنع للمس العرضي لمفاتيح اختيار المبرمج ولتجنب تنشيط أو تعديل وظائفها عن غير قصد.
يمكن تفعيل قفل المفتاح في أي وقت أثناء الطهي أو مع إيقاف تشغيل الفرن.

للقفل:



• المس مفتاح "  " لأكثر من ثانييتين حتى يبدأ ومض المؤشر "  ". ثم المس مفتاح "+" لتفعيل مفتاح القفل، ستظهر كلمة "On" تشغيل" على الشاشة، انتظر بضع ثوان حتى تكتمل العملية. عندما تكون هذه الوظيفة نشطة، يضيء مؤشر "  " .

لفتح القفل:

• المس مفتاح "  " لأكثر من ثانييتين حتى يبدأ ومض المؤشر "  ". ثم المس مفتاح "-" لتعطيل مفتاح القفل، ستظهر كلمة "OFF" تعطيل" على الشاشة، انتظر بضع ثوان حتى تكتمل العملية. عندما تكون هذه الوظيفة غير نشطة، ينطفئ مؤشر "  " .



ضبط نغمة الإشارة الصوتية

من الممكن تحديد ثلاث نغمات صوتية.

- المس المفتاح "  " لأكثر من ثانييتين، ثم المس نفس المفتاح عدة مرات حتى يومض الرمز "  " .
- المس المفتاح "+" أو "-"؛ تعرض الشاشة ضبط النغمة ("b-01"، "b-02" أو "b-03").
- النغمة الأخيرة المعروضة تظل نشطة.

إعداد سطوع الشاشة

من الممكن تحديد ثلاثة مستويات سطوع.

- المس المفتاح «  » لأكثر من ثانييتين، ثم المس نفس المفتاح عدة مرات حتى يومض الرمز «  » .
- المس المفتاح "+" أو "-"؛ تعرض الشاشة ضبط السطوع («d-01»، «d-02» أو «d-03»).
- يظل آخر سطوع معروض نشطًا.

تنسيق الوقت

من الممكن اختيار تنسيق 24 ساعة أو 12 ساعة.

- لتنشيط تنسيق 12 ساعة، المس مفتاح «+»، لأكثر من 5 ثوان حتى يتم تنشيط « AM » أو « PM » .
- لتنشيط تنسيق 24 ساعة، المس مفتاح «+»، لأكثر من 5 ثوان حتى يتم تعطيله « AM » أو « PM » .

نصيحة عامة

هام:

قبل عمل أي تنظيف وصيانة للفرن قم بفصل الفرن عن التيار الكهربائي.

- كما ننصح بتنظيف الفرن عندما يكون باردا وخاصة عند تنظيف الأجزاء المطلية.
- تجنب تركيب المواد القلوية أو الحمضية (عصير الليمون أو الخل الخ) على سطوح الفرن.
- تجنب استعمال المواد التي تحتوي الكلور أو الأساس الحمضي في التنظيف.
- يجب أن يتم تنظيف الفرن بعد كل استعمال باستخدام المواد الملائمة.
- مهم: ينصح باستعمال أقمشة وقياية مناسبة أو قفازات عند التعامل مع الجهاز أو عند القيام بتنظيفه.

داخل الفرن

يجب أن يكون الفرن دائما نظيفا بعد الاستعمال عندما يبرد. يجب تنظيف الفرن من الداخل باستعمال محلول منظف مخفف وماء دافئ.

كما يمكن استعمال منظفات كيميائية مناسبة بعد اتباع توصيات المصنع واختبار تلك المادة بمسحها على منطقة صغيرة داخل الفرن. أما المواد الكاشطة أو قطع القماش المخرشة فيجب أن لا تستعمل على سطوح الفرن.

ملحوظة: لن يكون مصنع هذا الفرن مسؤولا عن أي تلف أو ضرر ينتج عن استعمال المنظفات الكيميائية أو المواد الكاشطة.

اترك الفرن يبرد أولا ومن ثم انتبه لعدم لمس الأجزاء الساخنة داخل تجويف الفرن.

تحذير:

عندما يتم تركيب الفرن بطريقة صحيحة، فإن المنتج يكون قد حقق جميع شروط ومتطلبات السلامة المقررة لمثل هذا النوع من المنتجات. ومع ذلك يجب الانتباه إلى ما وراء وما تحت الفرن كون هذه الأماكن لا يمكن مسها ويمكن أن تحتوي على حواف مدببة أو ناتئة يمكن ان تسبب الأذى لمن يلمسها.

هام: تخلي الشركة الصانعة أي مسؤولية لها عن أي ضرر ناتج عن المنتجات غير المناسبة المستخدمة لتنظيف الجهاز.

لا تخزن المواد القابلة للاشتعال في الأفران.



انتبه:

لا تستعمل المنظفات البخارية لأن الرطوبة الناتجة عنها يمكن أن تدخل داخل الفرن ويكون لها أثر على السلامة.

عدم استعمال مواد التنظيف الكاشطة أو الفرشاة الحديدية لتنظيف زجاج بوابة الفرن لأنها قد تسبب الخدوش على السطح، والتي من الممكن أن تؤدي إلى انكسار الزجاج.

الأجزاء المطلية

يجب تنظيف جميع الأجزاء المطلية بقطعة اسفنج وماء فيه محلول الصابون أو بأي منظف آخر غير كاشط. نشف الفرن بقطعة قماش رقيقة ولينة.

المواد الحمضية مثل عصير الليمون ومعجون الطماطم والخل الخ يمكن أن تسبب التلف للفرن على حال تركت على الأجزاء المطلية لفترة طويلة.

السطوح المصنوعة من الستانلس ستيل والمعالجة ضد بصمات الأصابع (في بعض الموديلات فقط)

ملحوظة: السطوح الأمامية المصنوعة من الستانلس ستيل في بعض الأفران محمية بطبقة خاصة من مادة اللكر لتخفيف علامات بصمات الأصابع. ولتجنب إزالة مادة اللكر لا تنظف هذه المناطق بمواد كاشطة أو أقمشة خشنة أو باللباد. يجب تنظيف هذه المناطق بعناية فائقة بصابون سائل عادي.

لوحة قيادات أمامية من الزجاج (نماذج مع لوحة قيادات أمامية من الزجاج)

التنظيف باستخدام مادة تنظيف ملائمة. التجفيف دائما باعتناء. عدم استعمال مواد تنظيف كاشطة أو مكاشط حادة من المعادن لتنظيف زجاج لوحة القيادات الامامية لأنه قد تسبب الخدوش للسطح, وهذا قد يؤدي إلى انكسار الزجاج.

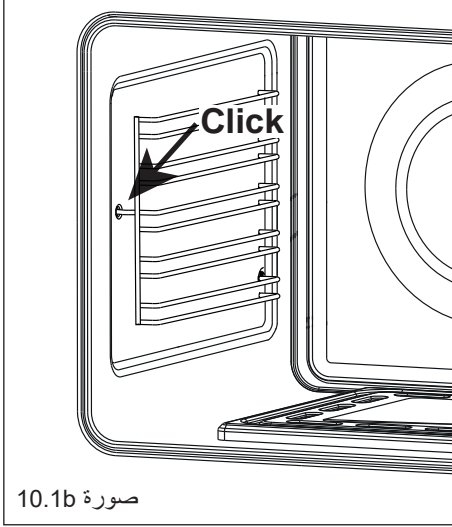
سطوح من الفولاذ الغير قابل نماذج بدون طلاء (INOX للصدأ مقاوم للطبقات), أجزاء من الألومنيوم, مطلية أو سطوح مطبوعة

نظف هذه المناطق باستعمال مادة مناسبة ونشفها بالكامل بعد الانتهاء من عملية التنظيف. ام: هذه الأجزاء من الضروري أن يتم تنظيفها بحذر وانتباه لتحاييد الخدوش والكشوط. ينصح باستعمال الأقمشة الناعمة والصابون الحيادي. تحذير: لا تستعمل مواد كاشطة أو مذيبيات مركزة كونها تلحق الأذى بسطوح الفرن.

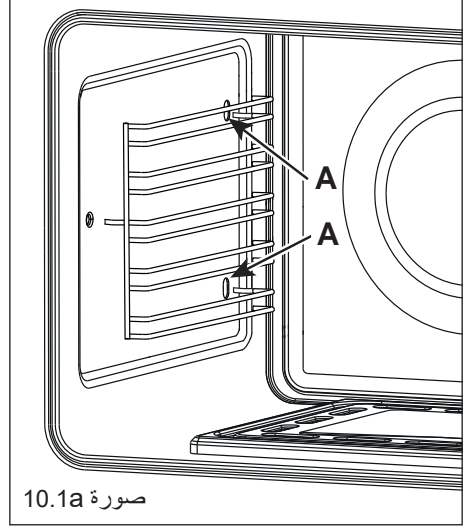
لا تستعمل منظفات كاشطة أو قطع معدنية مدببة أو حادة لتنظيف زجاج باب الفرن كونها تكشط السطوح مما يؤدي إلى كسر الزجاج.

تجهيزات الفرن

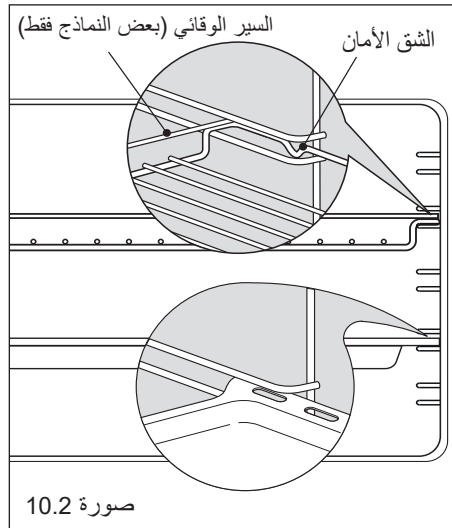
- أزلج الأسنان الخلفية للرف الجانبي على الثقوب "A" على مؤخرة الفرن (صورة 10.1a).
- أزلج الأسنان الأمامية للرف الجانبي على الثقوب على مقدمة الفرن (الشكل 10.1b).
- أدخل اللوح بطريقة الزلق على الأماكن المخصصة له، الرف والصينية كما في صورة 10.2.
- يجب وضع الرف بحيث يكون مانع الحركة الذي يمنع اللوح من الانزلاق مواجهًا لداخل الفرن، السير الوقائي في الخلف.
- لعملية الفك اتبع عكس الطريقة السابقة.



صورة 10.1b



صورة 10.1a



صورة 10.2

تبدال لمبة الفرن

(ملحوظة: حسب الموديل، قد يتضمن الفرن الخاص بك بعضاً من هذه المصابيح)

تنبيه: قبل المبادرة بعملية تبديل مصباح الفرن التأكد من أن الفرن غير فعال لتحايد أي إمكانية للصدمة الكهربائية.

• ترك تجويف الفرن وعناصر التسخين تبرد أولاً؛

• فصل التيار الكهربائي؛

• انزع الغطاء الواقي (الشكل 10.3a - 10.3b)

• قم بإزالة لمبة الهالوجين واستبدالها بأخرى جديدة مناسبة للعمل في ظل درجات الحرارة العالية، على أن تكون موافقة للمواصفات التالية: 240-220 فلت، و نفس شدة التيار (فحص القوة المطبوعة على جسم المصباح نفسه).

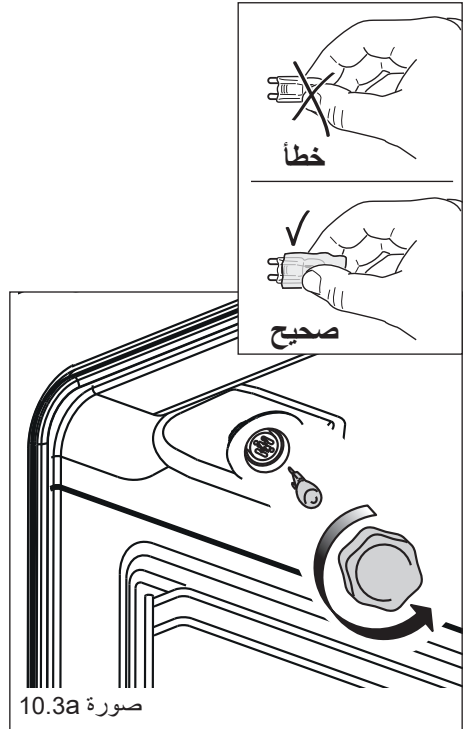
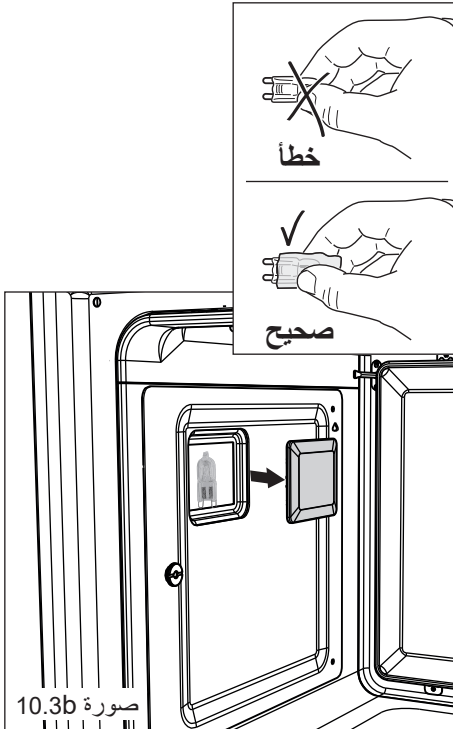
هام! لا تقم أبداً بإبدال اللمبة بأيدي مكشوفة، فالبصمات أو الإلتساخات التي تطبعها أصابعك على جسم اللمبة يمكن أن تتسبب في التلف السريع لللمبة الجديدة. احرص دائماً على استخدام قطعة ملائيس أو قفازات نظيفة.

• إعادة تركيب غطاء الوقاية من جديد.

ملحوظة: تبديل لمبة الفرن ليس من ضمن الضمان الممنوح لك.

الغرض المقصود من المصابيح، المثبت على هذا الجهاز، هو إضاءة تجويف الفرن وبالتالي مساعدة المستخدم على مراقبة الطعام بشكل أفضل أثناء الطهي. هذه المصابيح غير مناسب للاستخدامات الأخرى (مثل إضاءة البيئات).

يحتوي هذا المنتج أكثر من مصدر ضوء من فئة G للتوفير في الطاقة.



مساند الأرفف التلسكوبية: (موردة مع بعض الموديلات فقط)

تزيد هذه المساند من عوامل السلامة وتسهل عملية إدخال وسحب أرفف الفرن والصواني. كما أنها توقفهم عند سحبهم إلى الحد الأقصى.

هام: عند تركيب المساند الزلاقة للأرفف، تأكد من أنك تتركب ما يلي:

- المجاري التي عند السلك الأعلى للشبك. فهي لا تناسب السلك الأسفل.
- أن يكون بإمكان المجاري أن تتحرك باتجاه باب الفرن.
- جانبا كل زوج من مجاري الأرفف.
- الجانبان على نفس المستوى.
- ملحوظة: لا يمكنك تركيب مساند الأرفف الزلاقة على الرف العلوي.

لتثبيت دعائم الرف المنزلق على الحوامل الجانبية:

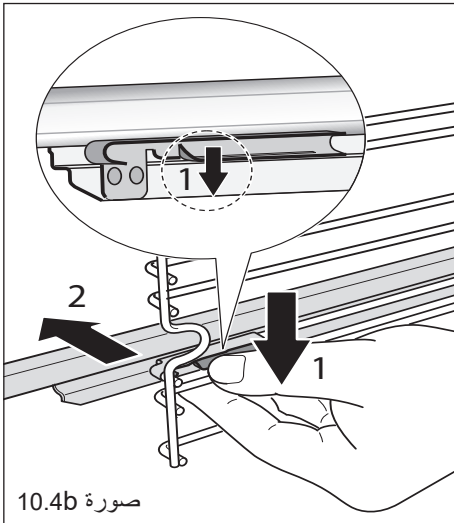
- قم بتركيب دعائم الرف المنزلق على الجزء العلوي من أسلاك الحامل ثم قم بالضغط. ستسمع صوت طقطة حيث يشتبك قفل الأمان مع الأسلاك.

ملاحظة هامة: عند الطهي باستخدام الشواية لا تضع دعائم الشواء على دعائم الرف المنزلق.

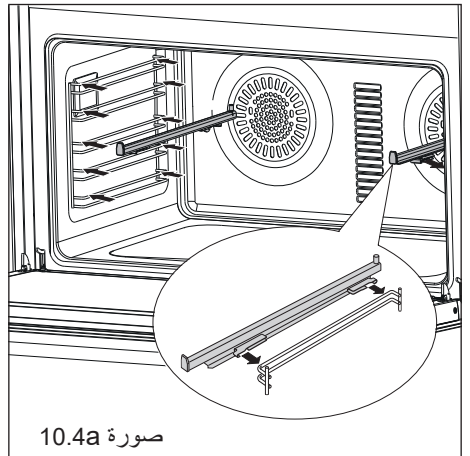
إزالة المنزلق التلسكوبي، قم بتشغيله بترتيب عكسي.

تنظيف مساند الأرفف الزلاقة:

- امسح المساند بقطعة قماش رطبة ومنظف مخفف فقط.
- لا تغسلهم بمنظف الصحون ولا تغمسهم في ماء يحتوي محلول الصابون و لا تستعمل منظف الفرن عليهم.



صورة 10.4b



صورة 10.4a

إزالة واستبدال الباب الزجاجي الداخلي لغرض التنظيف

إذا أردت أن تقوم بتنظيف الباب الزجاجي الداخلي ، فتأكد من أنك تتبّع الإجراءات الوقائية والتعليمات بعناية فائقة. يمكن أن ينتج عن استبدال الباب الزجاجي الداخلي بشكل غير صحيح إلحاق أضرار بجهاز الطهي، وقد يتسبب ذلك في إلغاء الضمان.

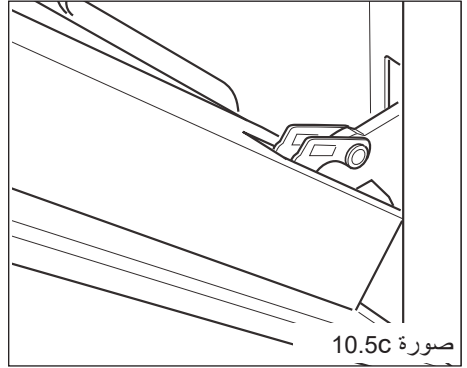
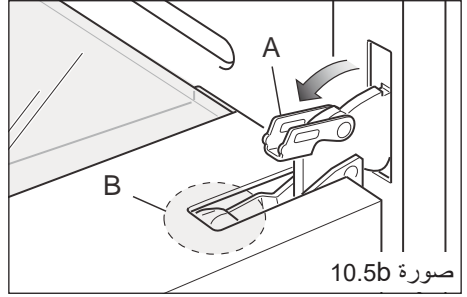
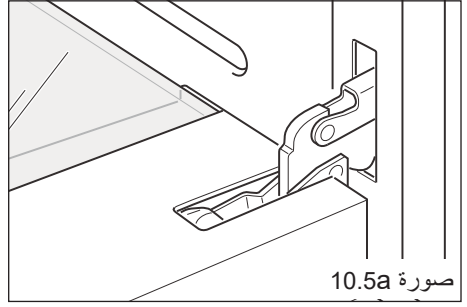
هام!

- احرص على مراعاة أن باب الفرن ثقيل. إذا كانت لديك أية شكوك حول مخاطر محتملة، فلا تحاول خلع الباب.
- تأكد من أن الفرن بجميع أجزائه قد بردت. لا تحاول التعامل مع أجزاء الفرن وهي لا تزال ساخنة.
- احرص على مراعاة العناية الشديدة عند التعامل مع اللوح الزجاجي. تجنب وقوع أي صدام محتمل بين حواف اللوح الزجاجي وبين أي سطح آخر. فقد ينتج عن ذلك تعرض السطح الزجاجي لشروخ.
- **تحذير:** لا تستخدم أية منظفات حكاكة أو مسداحات معدنية حادة لتنظيف باب الفرن الزجاجي، حيث أن هذه المواد من شأنها أن تتسبب في حك الأسطح، الأمر الذي يمكن أن ينتج عنه حدوث شروخ في الزجاج.
- إذا لاحظت وجود أية علامات على تعرض الألواح الزجاجية للضرر (مثل للشروخ أو التصدع) فلا تستخدم الفرن. اتصل بمركز الخدمة المعتمد لديك أو خدمة العملاء.
- تأكد من أنك تقوم بغستبدال اللوح الزجاجي بشكل صحيح. لا تستخدم الفرن بدون تركيب اللوح الزجاجي في مكانه بالشكل الصحيح.
- إذا كان من الصعب خلع اللوح الزجاجي أو استبداله، فلا تقاوم وتحاول خلعه بالقوة. احرص على الاتصال بوكيل الإصلاح المعتمد أو مركز خدمة العملاء لطلب المساعدة.
- ملحوظة: زيارات الخدمة المقدمة للدعم الفني لتشغيل أو صيانة الفرن غير مشمولة بالضمان.

تفكيك بوابة الفرن

الانتباه، بوابة الفرن ثقيلة. في حالة وجود الشك في مقاومة الحمل، عدم المحاولة بفك البوابة. يمكن نزع باب الفرن من مكانه بسهولة على النحو الآتي:

- افتح الباب إلى آخر مجال ممكن (الشكل 10.5a)
- افتح العتلة "A" كاملة على المفصلتين اليسرى واليمنى. (الشكل صورة 10.5b)
- امسك الباب كما هو مبين في الشكل صورة 10.5d.
- اغلق الباب ببطئ (الشكل صورة 10.5c) حتى تتعلق العتلات اليسرى واليمنى "A" على الجزء "B" من الباب (الشكل صورة 10.5b, صورة 10.5c).
- اسحب العلاقات من مكانها متبعا السهم "C" على الشكل صورة 10.5e.

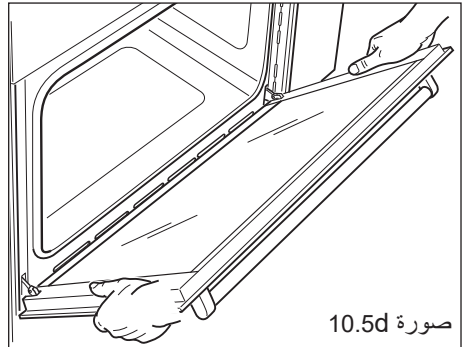
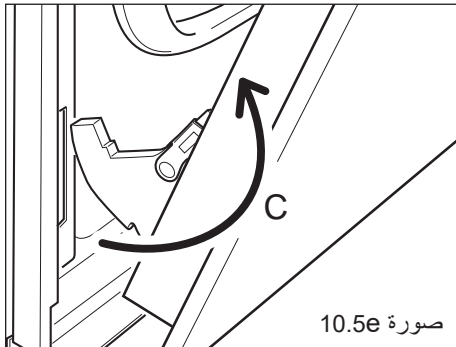


هام!

حافظ دائماً على مسافة أمان من مفصلات الباب، مع إيلاء اهتمام خاص لوضع يديك.

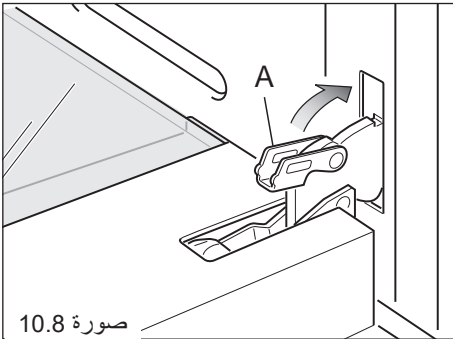
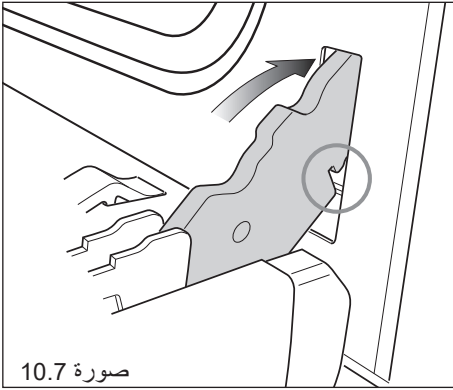
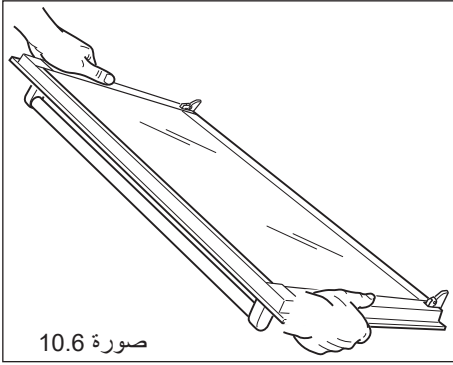


إذا لم يتم تثبيت مفصلات الباب بشكل صحيح، فيمكن أن تنفك وتعلق فجأة وبشكل غير متوقع مما يعني خطر الإصابة.



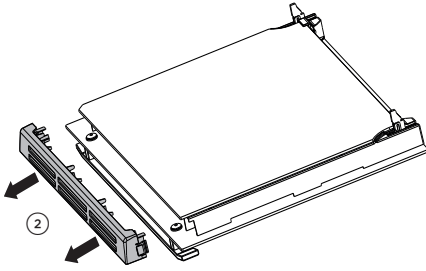
إعادة تركيب بوابة الفرن

- الإمسك بالبوابة بثبات (صورة 10.6).
- إدخال شناكل الفصاليات (اليمنى واليسرى) في الموضع الخاص بها؛ التأكد من أن التجويف يدخل في المكان الخاص به (صورة 10.7).
- فتح بوابة الفرن كلياً.
- إغلاق المقابض "A" للفصاليات اليمنى واليسرى (صورة 10.8).
- إغلاق بوابة الفرن بلطف والتحقق من أنها تفتح وتغلق بالشكل الممتاز.

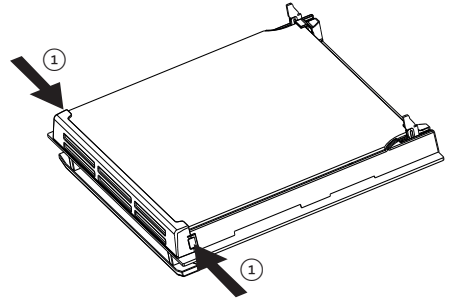


إزالة اللوح الداخلي

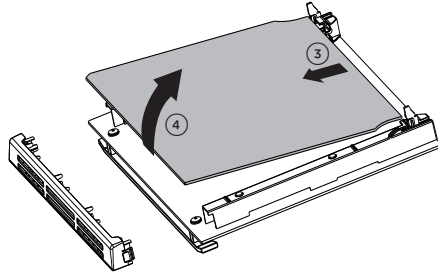
- المس السنّة تثبيت الزجاج على جانبي الباب، وقم بإزالة الحاجز الزجاجي (الشكل 10.9، 10.10).
- ارفع واسحب اللوح الداخلي للزجاج برفق عن طريق تحريره من المثبتات السفلية. لا تشكل زاوية على اللوح كثيرا حيث أنك قد تتلف الزجاج (الشكل 10.11)



صورة 10.10



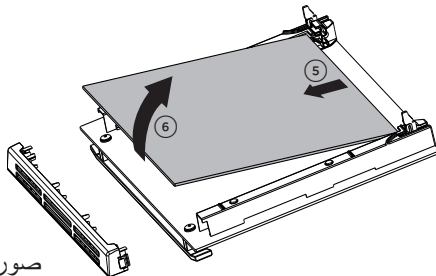
صورة 10.9



صورة 10.11

إزالة اللوح الأوسط (في بعض الموديلات فقط)

- ارفع واسحب اللوح الأوسط من الزجاج برفق عن طريق تحريره من شقوق التثبيت السفلية (الشكل 10.12).



صورة 10.12

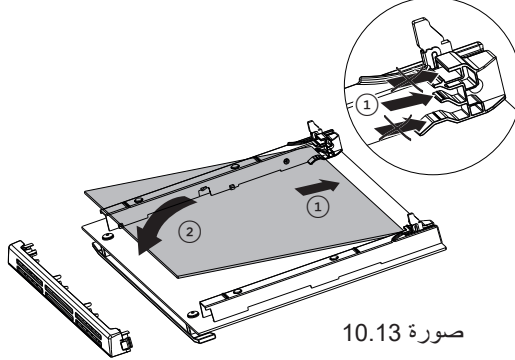
بعد التنظيف، استبدال الألواح الزجاجية للباب

عند استبدال الألواح الزجاجية تأكد من الآتي:

- استبدال اللوح الداخلي بطريقة صحيحة كما هو موضح. يجب أن يكون اللوح في الموضع الموضح أدناه من أجل أن يُثبت على الباب ولضمان أن يعلم الفرن بطريقة آمنة وصحيحة.
- احذرا جدا لعدم ارتطام حواف الزجاج بأي شيء أو سطح وأنك لم تستخدم القوة لوضع أي لوح في مكانه. إذا واجهتكم مشكلة في استبدال الألواح، أزلها، وابدأ العملية مجددا من البداية. إذا لم يكن ذلك مفيدا، اتصل بخدمة العملاء.

استبدال اللوح الأوسط (في بعض الموديلات فقط)

- تأكد أن اللوح في أعلى اليمين. (نص التحذير على أسفل اللوح يجب أن يكونا مقروئين من الخلف إلى الأمام عند تركيب اللوح بطريقة صحيحة).
- أدخل أسفل اللوح في الكوة السفلية في أسفل الباب.
- ضع اللوحة عن طريق خفضها برفق.



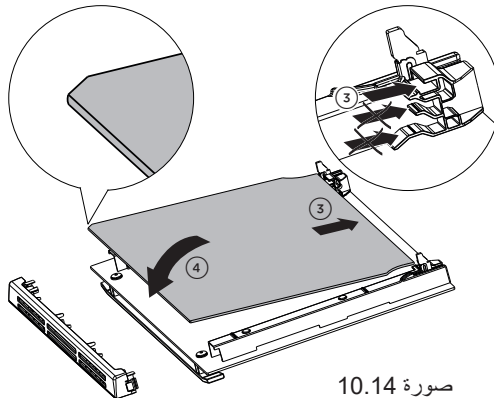
صورة 10.13

استبدال اللوح الداخلي

- تأكد من تثبيت الزجاج بالطريقة الصحيحة لأعلى، بحيث تكون الزاوية العلوية المشطوفة في الموضع الصحيح.
- أزلج اللوح في الكوة في أسفل الباب.
- اخفض اللوح في الكوة في أعلى الباب.
- أزلج حاجز الزجاج مرة أخرى في مكانه، وتأكد أنه مشبوك تماما في موضعه.

هام!

تأكد أن حاجز الزجاج مثبت بطريقة صحيحة وبإحكام، وأن لوح الزجاج مؤمن.



صورة 10.14

الشركة المصنعة غير مسؤولة عن قصور في الدقة ينتج عن أخطاء مطبعية او كتابية قد تكون موجودة بهذا الدليل الفني . كما تحتفظ الشركة المصنعة على الحق في القيام بكافة التعديلات بمنتجاتها و التي تراها مناسبة وضرورية لاسباب صناعية او تجارية في اي وقت و من دون إعلام مسبق و ذلك من دون اللمس بالوظائف الرئيسية و الخصائص الفنية الامنية للتجهيزات و الاجهزة.

www.elba-cookers.com

ELBA

TALENT FOR COOKING

 Made in Italy 